

3 / 2014 , Folge Nr. 268

Amtliche Mitteilung | Zugestellt durch Post.at  
Bar freigemacht 3970 Weitra

# W Weitra

Kultur - & Stadtnachrichten



**Hopfenprinzessin: Stefanie Bierwolf, Gmünd,  
Stellvertreterinnen: Julia Winkler und Hannah Pözl,  
beide Weitra.  
Hopfenbotschafterin: Tina Mende, Eggenburg**



Fotos: Ing. Peter Prager



## LEBENSWERTE (DER) HEIMAT – ZUHAUSE IM GLOBALEN DORF EUROPA 30. Internationale Sommergespräche der WALDVIERTEL AKADEMIE

### Das Programm im Kurzüberblick:

**Donnerstag, 28. August 2014**, 19 bis 22 Uhr, Schloss Weitra: offizielle Eröffnung Eröffnungsinterview und Verleihung des WALDVIERTEL AKADEMIE-Preises für Verdienste um die österreichisch-tschechische Zusammenarbeit an Barbara Coudenhove-Kalergi

**Freitag, 29. August 2014**, 9 bis 12 Uhr, Rathaus Weitra:  
Lebenswerte (der) Heimat – Zuhause im globalen Dorf Europa  
Vorträge und Diskussionen mit Peter Kampits, Erhard Busek und Gabriele Matzner

**Freitag, 29. August 2014**, 14 bis 15 Uhr:  
Exkursion in die Waldviertler Schuhwerkstatt nach Schrems

**Freitag, 29. August 2014**, 15:30 bis 18:30 Uhr, Waldviertler Schuhwerkstatt Schrems:  
Lebenswerte (der) Heimat – Arbeiten im globalen Dorf Europa  
Vorträge und Diskussionen mit Christian Felber, Heini Staudinger, Johannes Gutmann und Volker Fuchs

**Freitag, 29. August 2014**, 20 bis 23 Uhr, Kino Gmünd: Filmnacht  
„Deine Schönheit ist nichts wert“ (Hüseyin Tabak)  
sowie Filmgespräch mit Regisseur und/oder Schauspielern

**Samstag, 30. August 2014**, 9 bis 12:30 Uhr, Rathaus Weitra:  
Lebenswerte (der) Heimat – Herausforderungen im globalen Dorf Europa  
Vorträge, Statements und Diskussionen mit Hermann Knoflacher, Peter Weish, Andreas Dangl, Ivana Klobusnikova, Christian Popp und einer Schülergruppe aus Znaim

**Samstag, 30. August 2014**, 14 bis 18 Uhr, Rathaus Weitra:  
Lebenswerte (der) Heimat – Leben im globalen Dorf Europa  
Vorträge, Statements und Diskussionen mit Bernd Marin, Karl Heinz Gruber, Eva Horvatic, Erwin Rauscher und Orsolya Lenart

**Samstag, 30. August 2014**, 20 bis 23 Uhr, Waldviertler Hoftheater Pürbach:  
Auf den Spuren meiner europäischen Heimat – Kulturabend  
Robert Palfrader liest Texte aus dem und über das Waldviertel, aus den und über die europäischen Regionen, über „meine Heimat“ und über „europäische Heimat“. Mit Texten von Havel bis Kundera, von Menasse bis Handke.  
Musikalische Umrahmung durch Ossy Pardeller und Goran Mikulec.

**Sonntag, 31. August 2014**, 11 bis 13 Uhr, Firma Eaton Schrems: Wirtschaftsmatinee  
Vorträge und Diskussionen Bernd Marin und Stephan Schulmeister

Rückfragen und Medienservice:  
Christoph Mayer, MAS  
waldviertel.akademie@wvnet.at,  
02842/537 37

## INHALT:

### Aktuelles 4

- Gemeinderatssitzung
- Nachtragsvoranschlag
- Seniorenausflug

### Wirtschaft 14

- Waldv. Jobmesse
- Bauernmarkt
- Jugendticket

### Umwelt 18

- Klima- Energiemodellregion
- Förderungen
- Heckentag

### Soziales 7

- Rotes Kreuz
- Rotary Club

### Chronik 28

- Wir gratulieren ...

### Kultur 16

- div. Konzerte
- Ausstellungen
- Waldviertel Akademie
- Neues aus der Bücherei
- Fahrten zu Musik-Events
- Filmforum

### Kinder & Jugend 8

- Ferienspiele
- Neue Mittelschule
- Volksschule
- Jugendseite
- Kinderturnen

### Vereine / Sport 35

- Senioren
- SSV Weitra
- Xundwärts



## Liebe MitbürgerInnen! Liebe Jugend!

**E**in ereignisreicher Sommer neigt sich dem Ende zu und seit der letzten Ausgabe der Stadtnachrichten gibt es wiederum viel zu berichten.

In der Gemeinderatssitzung vom 23. Juli wurden alle Tagesordnungspunkte einstimmig beschlossen. Im **1. Nachtragsvoranschlag** erhöhte sich der ordentliche Haushalt – überwiegend aufgrund des höheren Sollüberschusses von € 121.400 aus dem Rechnungsabschluss 2013 - von € 4.835.900 auf € 4.977.800. Der außerordentliche Haushalt stieg von € 748.900 auf € 1.447.000. Der Hauptgrund für diese Änderung sind nicht abgerechnete Investitionen aus dem Jahr 2013 im Bereich der Infrastruktur (Kanal, Wasser), z. B. das Projekt in der Schubertstraße. Einige neue Vorhaben sind dazugekommen.

Seit längerem geplant und dringend notwendig ist die **Sanierung unseres schönen historischen Stadtttores**, welche zuletzt im Jahre 1978 erfolgte. Es wurden in Zusammenarbeit mit dem Bundesdenkmalamt die notwendigen Schritte eingeleitet und entsprechende Kostenvoranschläge eingeholt. Die Gesamtkosten für Verputz- und Malerarbeiten sowie die Restaurierung der Wappen betragen insgesamt € 76.000. Nach Förderzusagen von jeweils 20% durch die Kulturabteilung des Landes NÖ und des Bundesdenkmalamtes sowie einer großzügigen Förderung durch die Sparkasse Weitra Privatstiftung kann die Sanierung unverzüglich beginnen. Alle Gemeindebürger und Gäste werden sich freuen, wenn diese Visitenkarte unserer schönen Heimatstadt in neuem Glanz erstrahlt.

Die **Zwettlerstraße** konnte plangemäß vor Beginn der Sommersaison, speziell mit Beginn des Theaterfestivals auf Schloss Weitra, fertiggestellt werden. Das neue Erscheinungsbild mit den Grünstreifen und dem einseitigen, kinderwagen und rollstuhlgerechten Gehsteig findet großen Anklang. Ich bedanke mich auf diesem Wege bei der Straßenmeisterei Weitra und den ausführenden Firmen für die geleistete Arbeit und die gute Zusammenarbeit. Im Zuge die-

ses Projektes wurden - wie geplant – auch die Wasser- und Abwasserleitungen erneuert, ebenso die hinter dem Objekt „Teich-Willi“ befindliche Wasser-Hauptversorgungsleitung.

Der **Kreisverkehr** erfuhr nach eingehender Beratung eine **Neugestaltung**, wobei auf ansprechendes Aussehen in Verbindung mit einfacher Pflege Wert gelegt wurde. Dazu gibt es mittlerweile sehr viele positive Rückmeldungen und ich bedanke mich bei unseren Stadträten Ing. Wolfgang Walter und Johann Fritz sowie den Bauhofmitarbeitern, die hier professionelle Arbeit geleistet haben.

Der Abstellplatz bei der Brauerei wurde saniert und die **Toiletten am Rathausplatz** wurden durch einen Wandanstrich und neue Türblätter renoviert.

Der **Bierkirtag** war durch die perfekte Organisation wiederum ein voller Erfolg. Ich bedanke mich persönlich beim neuen Obmann der Werk-Stadt-Weitra, Herrn Reinhart Kartusch, seinem Team und den vielen Helfern für das große Engagement, das wesentlich zum guten Gelingen beigetragen hat.

Das Spiel auf **Schloss Weitra („Plötzlich Prinz“)** geht bei Drucklegung dieser Stadtnachrichten in die Endphase. Ich möchte dem neuen Intendanten Herrn Prof. Dr. Peter Hofbauer, den hervorragenden Schauspielern und allen Verantwortlichen zu den sehr positiven Rückmeldungen der Besucher und Medien gratulieren. Dadurch ist erfreulicherweise eine Basis für eine weitere erfolgreiche Zukunft der Spiele auf Schloss Weitra geschaffen.

**Zuletzt wünsche ich Ihnen noch einen schönen Sommerausklang und verbleibe mit den herzlichsten Grüßen**

Ihr Bürgermeister Raimund Fuchs

# Gemeinderatssitzung vom 23.07.2014

- Einem Dringlichkeitsantrag, eingebracht vom Bgm. zum Thema WA1-ÖWG-11096/092-2014; Stadtgemeinde Weitra, Brücke über den Tiefenbach, Grundstücke Nr. 841, KG Brühl, und 3709, KG Weitra, Benützung von öffentlichem Wassergut; Vertrag, wurde vom Gemeinderat einstimmig die Dringlichkeit zuerkannt.
- Der 1. Nachtragsvoranschlag für den ordentlichen und den außerordentlichen Haushalt des Budgetjahres 2014 wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

## 1. Nachtragsvoranschlag 2014 Ordentlicher Haushalt

Einnahmen				
HhSt.	Text	VA 2014	1.NVA 2014	Änderung
0	Vertr.Körper u.Allg.Verw.	180.300	180.300	
1	Öffentliche Ordnung	6.300	5.300	
2	Unterricht,Erziehg,Sport	180.100	175.900	
211+863	Schulumlagen	28.200	24.000	-4.200
3	Kunst,Kultur,Kultus	24.200	30.000	
380+817	Erlöse aus Inseraten	0	5.800	5.800
				0
4	Soz.Wohlfahrt	0	0	
5	Gesundheit	2.400	2.400	
6	Straßen- u.Wasserbau	4.200	4.200	
7	Wirtschaftsförderung	4.200	4.200	
8	Dienstleistungen	1.193.300	1.228.200	
820+8103	Leistungen Bauhof (Bgspp)	400	1.300	900
842+810	Holzverkauf	5.000	20.000	15.000
850+8522	Wasserbezugsgebühren	205.000	195.000	-10.000
853+010	Hausverkauf (St.59)	0	29.000	29.000
9	Finanzwirtschaft	3.241.900	3.347.300	
920+850	Aufschließungsabgabe	50.000	30.000	-20.000
944+870	Zuw.d.Bundes n.Kat.Gesetz	8.900	12.900	4.000
990+9630	Sollüberschuß 2013	230.000	351.400	121.400
	<b>SUMME EINNAHMEN</b>	<b>4.835.900</b>	<b>4.977.800</b>	<b>141.900</b>

Ausgaben				
HhSt.	Text	VA 2014	1.NVA 2014	Änderung
0	Vertr.Körper u.Allg.Verw.	809.700	810.600	
000-721	Bezüge der Organe	144.000	146.000	2.000
022-752	Beitrag Sta	24.300	23.800	-500
025-752	Beitrag Stb	23.600	23.000	-600
1	Öffentliche Ordnung	42.500	42.500	
				0
2	Unterricht,Erziehg,Sport	779.400	773.100	
211-614	Instandhaltung Gebäude	2.000	3.000	1.000
212-762	Hauptschulumlage	145.600	128.900	-16.700
214-752	Uml.Polytechnische Schule	17.600	16.800	-800
220-729	Berufschul'erhaltungsbetrag	27.400	34.600	7.200
269-757	Subventionen	5.000	8.000	3.000
3	Kunst,Kultur,Kultus	160.300	189.100	
320-762	Musikschulumlage	33.100	29.800	-3.300
360-043	Einrichtung Archiv	300	5.000	4.700
362-619	Instandhaltung Denkmäler	1.000	2.600	1.600
380-623	Löhne Aushilfskräfte	0	15.000	15.000
380-680	FBAF	0	700	700
380-681	SV DG	0	3.900	3.900
380-6921	Beitrag MV-Kassen	0	300	300
380-726	MB u.Subv.Kulturverein	6.400	16.400	10.000
380-7292	Ausstellung NO, Art	10.000	0	-10.000
380-729	Aufwendungen für Kapellen	2.000	8.000	6.000
4	Soz.Wohlfahrt	441.900	437.000	
419-7611	SH-Wohnsitzgemeindebeitrag	9.400	14.000	4.600
441-768	Notzuschüsse f. Bedürftige	0	500	500
480-768	Beihilfen an Bauerwerber	20.000	10.000	-10.000
5	Gesundheit	629.400	631.000	
527-729	Bauschutt,Ölabscheider	4.400	6.000	1.600
6	Straßen- u.Wasserbau	90.900	93.900	
612-7281	Winterdienst	25.000	28.000	3.000
7	Wirtschaftsförderung	126.100	130.100	
789-776	Wirtschaftsförderung	13.000	17.000	4.000
8	Dienstleistungen	1.619.700	1.672.000	
812-618	Instandhaltung (WC-Anlagen)	2.000	6.000	4.000
816-610	Instandh.Grund u. Boden	6.500	14.000	7.500
816-6102	Ankauf Bäume	0	4.800	4.800
816-619	Instandhaltung Stra.Bel.	15.000	20.000	5.000
820-043	Betriebsausstattung (Küche)	1.500	3.500	2.000
842-623	Löhne Aushilfskräfte	2.000	7.000	5.000
850-619	Instandhaltung WVA	30.000	48.000	18.000
851-613	Instandhaltung ABA	12.000	20.000	8.000
9	Finanzwirtschaft	136.000	198.500	
980-910	Zuführungen	10.000	72.500	62.500
	<b>SUMME AUSGABEN</b>	<b>4.835.900</b>	<b>4.977.800</b>	<b>141.900</b>



# Gemeinderatssitzung vom 23.07.2014

## 1. Nachtragsvoranschlag 2014 Außerordentlicher Haushalt

Außerordentliche Einnahmen					Außerordentliche Ausgaben				
HhSt.	Text	VA 2014	1.NVA 2014	+mehr/-weniger	HhSt.	Text	VA 2014	1.NVA 2014	+mehr/-weniger
<b>010</b>	<b>Sanierung Rathaus</b>				<b>010</b>	<b>Sanierung Rathaus</b>	5.200	5.200	0
010+822	Stiftungsertrag				010-0101	Sanierung Rathaus			
010+871	Bedarfszuweisung								
010+8711	Subvention LR (RU3)								
010+910	Anteil ord. Haushalt								
010+9630	Sollüberschuss 2013	5.200	5.200	0					
	<b>Summe 010</b>	<b>5.200</b>	<b>5.200</b>	<b>0</b>		<b>Summe 010</b>	<b>5.200</b>	<b>5.200</b>	<b>0</b>
<b>0101</b>	<b>Homepage</b>				<b>0101</b>	<b>Homepage</b>			
810	Eigenleistungen Büro	0	1.000	1.000	728	Eigenleistungen Büro	0	1.000	1.000
860	Förderung EFRE	0	13.500	13.500	729	Kosten der Homepage	0	17.000	17.000
871	Förderung LR	0	3.000	3.000					
910	Anteil ord. Haushalt	0	500	500					
	<b>Summe 0101</b>	<b>0</b>	<b>18.000</b>	<b>18.000</b>		<b>Summe 0101</b>	<b>0</b>	<b>18.000</b>	<b>18.000</b>
<b>031</b>	<b>Digital.Bebauungsplan</b>				<b>031</b>	<b>Digital.Bebauungsplan</b>			
031+910	Anteil ord. Haushalt	0	20.000	20.000	031-728	Kosten d.Überarbeitung	0	20.000	20.000
031+9630	Sollüberschuss 2013	0	20.000	20.000					
	<b>Summe 031</b>	<b>0</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>		<b>Summe 031</b>	<b>0</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
<b>163</b>	<b>FF-Haus Spital</b>				<b>163</b>	<b>FF-Haus Spital</b>			
163+810	Eigenleist.FF	16.500	16.500	0	163-010	Baukosten	25.000	25.000	0
163+822	Stiftungsertrag	0	13.000	13.000	163-728	Eigenleist.FF	16.500	16.500	0
163+871	Bedarfszuweisung	25.000	0	-25.000					
163+910	Anteil ord. Haushalt	0	12.000	12.000					
	<b>Summe 163</b>	<b>41.500</b>	<b>41.500</b>	<b>0</b>		<b>Summe 163</b>	<b>41.500</b>	<b>41.500</b>	<b>0</b>
<b>1631</b>	<b>FF Gr. Wolfgers</b>				<b>1631</b>	<b>FF Gr. Wolfgers</b>			
1631+871	Bedarfszuweisung	0	10.000	10.000	1631-040	Anteil Fahrzeugkauf	0	10.000	10.000
1631+910	Anteil ord. Haushalt	0	10.000	10.000					
	<b>Summe 1631</b>	<b>0</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>		<b>Summe 1631</b>	<b>0</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>
<b>1634</b>	<b>FF Weitra</b>				<b>1634</b>	<b>FF Weitra</b>			
1634+871	Bedarfszuweisung	0	0	0	1634-040	Entschädigung V.246	0	0	0
1631+910	Anteil ord. Haushalt	0	0	0					
	<b>Summe 1634</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>Summe 1634</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>179</b>	<b>Katastrophenschäden</b>				<b>179</b>	<b>Katastrophenschäden</b>			
179+810	Eigenleistungen	0	20.000	20.000	179-611	Instandsetzungen	0	20.000	20.000
179+910	Anteil ord. Haushalt	0	20.000	20.000	179-728	Eigenleistungen	0	20.000	20.000
	<b>Summe 179</b>	<b>0</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>		<b>Summe 179</b>	<b>0</b>	<b>20.000</b>	<b>20.000</b>
<b>362</b>	<b>Sanierung Stadtmauer</b>				<b>362</b>	<b>Sanierung Stadtmauer</b>			
362+822	Stiftungsertrag	0	56.400	56.400	362-619	San.Stadtmauer	0	13.200	13.200
362+870	Subvention BDA	0	14.400	14.400	362-6191	San.Stadtfor	0	72.000	72.000
362+871	Subvention LR	3.200	17.600	14.400	362-9640	Sollfehibetrag 2013	3.200	3.200	0
362+8711	Bedarfszuweisung								
362+910	Anteil ord. Haushalt	3.200	88.400	85.200					
	<b>Summe 362</b>	<b>3.200</b>	<b>88.400</b>	<b>85.200</b>		<b>Summe 362</b>	<b>3.200</b>	<b>88.400</b>	<b>85.200</b>
<b>380</b>	<b>Ausstellung "Die Rosenberger"</b>				<b>380</b>	<b>Ausstellung "Die Rosenberger"</b>			
380+860	Förderung EFRE	73.700	74.200	500	380-729	Kosten der Ausstellung	73.700	74.200	500
380+871	Förderung LR				380-9640	Sollfehibetrag 2013			
380+8711	Bedarfszuweisung								
	<b>Summe 380</b>	<b>73.700</b>	<b>74.200</b>	<b>500</b>		<b>Summe 380</b>	<b>73.700</b>	<b>74.200</b>	<b>500</b>
<b>3801</b>	<b>Ausstellung "25 Jahre offene Grenze"</b>				<b>3801</b>	<b>Ausstellung "25 Jahre offene Grenze"</b>			
817	Sponsoring	0	3.000	3.000	380-729	Kosten der Ausstellung	0	47.000	47.000
822	Stiftungsertrag	0	13.000	13.000					
870	Förderung Bund	0	2.000	2.000					
871	Förderung LR	0	29.000	29.000					
	<b>Summe 3801</b>	<b>0</b>	<b>47.000</b>	<b>47.000</b>		<b>Summe 3801</b>	<b>0</b>	<b>47.000</b>	<b>47.000</b>
<b>612</b>	<b>Straßenbau</b>				<b>612</b>	<b>Straßenbau</b>			
612+346	Darf.Aufnahme Kred.Inst.				612-020	Diverse Straßenbauten	150.000	300.500	150.500
612+810	Eigenleist.Bauhof				612-728	Eigenleist.Bauhof			
612+822	Stiftungsertrag				612-910	Zuführung zu 813			
612+871	Bedarfszuweisung (Stra.Bel.)	0	4.600	4.600	612-9640	Sollfehibetrag 2013			
612+8711	Bedarfszuweisung	135.000	160.000	25.000					
612+8712	Subv.LR (RU3)	15.000	15.000	0					
612+876	Rücklage FF Brühl								
612+8781	Beitrag AWG Reinprechts	0	5.700	5.700					
612+910	Anteil ord.Haushalt								
612+9630	Sollüberschuß 2013	0	115.200	115.200					
	<b>Summe 612</b>	<b>150.000</b>	<b>300.500</b>	<b>150.500</b>		<b>Summe 612</b>	<b>150.000</b>	<b>300.500</b>	<b>150.500</b>



# Gemeinderatssitzung vom 23.07.2014

<b>710</b>	<b>Land- u. forstwirtschaftlicher Wegebau</b>			
710+871	Förderung LR (ST8)	5.000	5.000	0
710+8711	Bedarfszuweisung	5.000	5.000	0
710+910	Anteil ord. Haushalt	10.000	10.000	0
<b>Summe 710</b>		<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>0</b>

<b>813</b>	<b>Altstoffsammelzentrum</b>			
813+872	Strukturverb.Beitrag GUV			
813+9630	Sollüberschuß 2013	40.000	39.400	-600
<b>Summe 813</b>		<b>40.000</b>	<b>39.400</b>	<b>-600</b>

<b>850</b>	<b>Wasserversorgung</b>			
850+298	Abhebung Rücklage			
850+346	Darf.Aufn.Kred.Institut (8848/3)	67.000	108.000	41.000
850+3463	Darf.Aufn.Hypo NÖ (8819/1)	89.000	254.000	165.000
850+860	Förd.ÖKK	0	8.400	8.400
850+861	Förd.NÖ.WWF	0	2.900	2.900
850+910	Anteil ord. Haushalt			

<b>Summe 850</b>	<b>156.000</b>	<b>373.300</b>	<b>217.300</b>
------------------	----------------	----------------	----------------

<b>8501</b>	<b>Wasserversorgung</b>			
8501+341	Darlehensaufnahme (2222/1)	4.400	4.400	0
<b>Summe 8501</b>		<b>4.400</b>	<b>4.400</b>	<b>0</b>

<b>851</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>			
851+346	Darf.Aufn.Hypo NÖ (8819/4)	77.000	157.000	80.000
851+3463	Darf.Aufn.Kred.Institut (8848/1)	104.000	93.000	-11.000
851+852	Einm.Abg.KG Brühl			
851+8602	Förd.ÖKK			
851+8614	Förd.NÖ.WWF (RÜB)	51.200	51.200	0
851+910	Anteil ord.Haushalt			
851+9630	Sollüberschuß 2013	0	56.200	56.200

<b>Summe 851</b>	<b>232.200</b>	<b>357.400</b>	<b>125.200</b>
------------------	----------------	----------------	----------------

<b>8511</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>			
8511+341	Darlehensaufnahme (2222/2)	100	100	0
8511+341	Darlehensaufnahme (2222/3)	600	600	0
8511+341	Darlehensaufnahme (2222/4)	22.000	22.000	0
<b>Summe 8511</b>		<b>22.700</b>	<b>22.700</b>	<b>0</b>

<b>853</b>	<b>Pfarrhofgasse 111</b>			
853+822	Stiftungsertrag	0	5.000	5.000
853+910	Anteil ord.Haushalt			
<b>Summe 853</b>		<b>0</b>	<b>5.000</b>	<b>5.000</b>

<b>8531</b>	<b>Bahnhofstraße 222/224</b>			
8531+346	Darf.Aufn.Kred.Inst.			
<b>Summe 8531</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

<b>SUMME EINNAHMEN</b>	<b>748.900</b>	<b>1.447.000</b>	<b>698.100</b>
------------------------	----------------	------------------	----------------

<b>710</b>	<b>Land- u. forstwirtschaftlicher Wegebau</b>			
710-611	Instandhaltung Güterwege	20.000	20.000	0
<b>Summe 710</b>		<b>20.000</b>	<b>20.000</b>	<b>0</b>

<b>813</b>	<b>Altstoffsammelzentrum</b>			
813-010	Baukosten Überdachung	40.000	39.400	-600
<b>Summe 813</b>		<b>40.000</b>	<b>39.400</b>	<b>-600</b>

<b>850</b>	<b>Wasserversorgung</b>			
850-040	Ankauf LKW			
850-05014	San. Behälter Zeilerschütt	20.000	20.000	0
850-05015	San. Behälter Gansberg	20.000	20.000	0
850-05016	Wasserrechtl.Einreichungen	0	10.000	10.000
850-05021	Baukosten Kirchengasse			
850-05022	Baukosten Schubertstraße	0	36.000	36.000
850-05023	Baukosten Zwettlerstraße	30.000	31.000	1.000
850-05024	Baukosten SPK-Platz	0	28.000	28.000
850-05025	Baukosten Langegasse	0	4.200	4.200
850-0503	Baukosten Gmünderstr./Prom			
850-05031	Baukosten Siedl. Wolfgangstr.	43.000	43.000	0
850-0504	San. Wolfgangstr./Grimusberg			
850-0505	San. Behälter Römdlwies			
850-0506	UV-Anlage Roßbruck	0	8.000	8.000
850-0508	Sanierung WVA Spital	43.000	54.000	11.000
850-0509	Leitungskataster, Fernüberw.	0	23.400	23.400
850-9640	Sollfehlbetrag 2013	0	95.700	95.700
<b>Summe 850</b>		<b>156.000</b>	<b>373.300</b>	<b>217.300</b>

<b>8501</b>	<b>Wasserversorgung</b>			
8501-050	Baukosten	4.300	4.300	0
8501-650	Kreditzinsen	100	100	0
<b>Summe 8501</b>		<b>4.400</b>	<b>4.400</b>	<b>0</b>

<b>851</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>			
851-040	Ankauf LKW			
851-05011	Planung KG Walterschlag	9.200	9.800	600
851-05012	Leitungskat.Brühl/Humangasse			
851-05016	Planung KG Oberwindhag	6.800	0	-6.800
851-05021	Baukosten Kirchengasse			
851-05022	Baukosten Schubertstraße	0	110.000	110.000
851-05023	Baukosten Zwettlerstraße	92.000	108.000	16.000
851-05025	Baukosten Langegasse	0	7.800	7.800
851-05031	Baukosten Siedl. Wolfgangstr.	72.000	72.000	0
851-0507	Regenüberlaufbecken			
851-0508	Nachzahlung AVLM	52.200	49.800	-2.400
851-0509	Baukosten Haidv-Hechenb.			
851-9640	Sollfehlbetrag 2013			
<b>Summe 851</b>		<b>232.200</b>	<b>357.400</b>	<b>125.200</b>

<b>8511</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>			
8511-050	Baukosten	22.000	22.000	0
8511-650	Kreditzinsen	700	700	0
<b>Summe 8511</b>		<b>22.700</b>	<b>22.700</b>	<b>0</b>

<b>853</b>	<b>Pfarrhofgasse 111</b>			
853-010	Plang.u.Baukosten St.111	0	5.000	5.000
<b>Summe 853</b>		<b>0</b>	<b>5.000</b>	<b>5.000</b>

<b>8531</b>	<b>Bahnhofstraße 222/224</b>			
8531-010	Sanierungskosten			
<b>Summe 8531</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

<b>SUMME AUSGABEN</b>	<b>748.900</b>	<b>1.447.000</b>	<b>698.100</b>
-----------------------	----------------	------------------	----------------



## Gemeinderatssitzung vom 23.07.2014

- Die Pfarre Spital hat um eine Förderung zur Errichtung einer Pelletsheizung im Pfarrhof Spital angesucht. Es wurde einstimmig vom Gemeinderat beschlossen diese in der Sitzung im Dezember 2014 definitiv einem Beschluss zuzuführen und im Jahr 2015 zu budgetieren und vorbehaltlich der Verfügbarkeit der Mittel auszubezahlen. Es wurde eine Summe von 3.000,00 € vorgeschlagen.
- Eine Satzungsänderung des Gemeindeabwasserverbandes Lainsitz Mitte wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen. Die Änderung wurde auf Grund fördertechnischer Hintergründe nötig.
- Der Gemeinderat sprach sich einstimmig für die Vergabe der Arbeiten für die geplante Sanierung des Stadttors aus. Die Sanierung soll noch im heurigen Jahr durchgeführt werden. Es werden die Firmen Leyrer und Graf Bau-gesmbH, Malerei Haubner, und Restaurator Mag. Wittig neben dem Bauhof der Stadtgemeinde Weitra an den Arbeiten beteiligt sein.
- Die Stadtgemeinde Weitra steigt nach einstimmig gefälltem Beschluss aus der Beteiligung als stiller Gesellschafter an der Armanios GmbH (früher: Golf- und Freizeitzentrum Weitra GmbH) aus.
- Der Vertrag zum Verkauf der 1. Parzelle im neu geschaffenen Bauland an der Wolfgangstraße wurde einstimmig vom Gemeinderat genehmigt.
- Einstimmig wurde der Vertrag WA1-ÖWG-11096/092-2014; Stadtgemeinde Weitra, Brücke über den Tiefenbach, Grundstücke Nr. 841, KG Brühl und 3709, KG Weitra, Benützung von Öffentlichem Wassergut, zur Unterfertigung freigegeben.

## Rotes Kreuz



*Aus Liebe zum Menschen.*

BEZIRKSSTELLE WEITRA  
Gesundheits- und Soziale Dienste

Sehr geehrte MitbürgerInnen!

Bitte trennen Sie von nun an Ihre Kleiderspende an das Rote Kreuz in „tragbar“ und „nicht mehr tragbar“ und beschriften Sie die Säcke mit noch gutem Gewand mit dem Wort **„FLOHMARKT“!**

Zu gegebener Zeit wollen wir damit einen Flohmarkt veranstalten, dessen Reinerlös zur Gänze dem Roten Kreuz Bezirksstelle Weitra zu Gute kommt.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

**Ilse MÜLLNER-ZRZAVY**  
GSD-Bereichsleiterin Weitra  
E-Mail: mue-zrz@gmx.at



## Eltern- Kind- Turnen

### Kinderturnen von 2,5 bis 6 Jahre

**D**ie Kinder haben hier die Möglichkeit sich gemeinsam mit ihren Eltern in einer Gruppe gleichaltriger mit Freude bewegen zu können.

Sich Austoben gehört genauso dazu, wie eigene motorische Fähigkeiten zu testen und zu erweitern.

Ort: Turnsaal der VS-Weitra  
Zeit: Mittwochs 1.Kurs 15:30-16:30, 2.Kurs 16:30-17:30  
je 8 Einheiten  
Beginn: 01.10.2014  
Kosten: 30 Euro für 8 Einheiten / Geschwisterkinder  
15 Euro; (Bei Nichtteilnahme können leider die Kosten nicht rückerstattet werden!)  
Kursleiterin: Elvira Zimmel  
Teilnehmerzahl: mindestens 6 Kinder, maximal 15 Kinder

Bitte um [Anmeldung am Gemeindeamt Weitra](#) bei Fr. Silvia  
Kreindl: 02856/5006 oder [gemeindeamt@weitra.gv.at](mailto:gemeindeamt@weitra.gv.at)

## Bewegung macht Spaß

### Kinderturnen von ca. 5 bis 8 Jahre

**D**er Kurs sieht sich als Fortsetzung des Klein-Kind-Turnens, wobei jede Einheit ein anderes Thema hat (Fangen, Werfen, Klettern, Laufen, Springen, Balancieren etc!) Eltern können gerne, müssen aber nicht mitkommen.

Montags 17.00 – 18.00 Uhr, Turnsaal der Volksschule Weitra  
(maximal 15 Kinder)  
Beginn: 29. September 2014 (8 Einheiten)  
Leitung: Mag. Michael Preißl (Lehrer für Bewegung und Sport)  
Beitrag: 30 Euro pro Kind / Geschwisterkind 15 Euro

Bitte um [Anmeldung am Gemeindeamt Weitra](#) bei Fr. Silvia  
Kreindl: 02856/5006 oder [gemeindeamt@weitra.gv.at](mailto:gemeindeamt@weitra.gv.at)

## 4. Waldviertler Jobmesse

Freitag 26.9.2014, 8:30 – 18:00 Uhr

Samstag 27.9.2014, 8:30 – 16:00 Uhr

Veranstaltungsort:  
Sporthalle Zwettl, Gymnasiumstraße 1, 3910 Zwettl

Zielgruppe der Messe:  
Schüler ab der 8./ 9. Schulstufe, jugendliche Berufseinsteiger, Arbeitssuchende, Lehrstellensuchende, Pendler, Rückwanderungswillige sowie Eltern und Lehrer, die sich über Berufsbilder und Arbeitsplätze im Waldviertel informieren wollen.

**Der Eintritt ist frei – schauen Sie vorbei!**

Waldviertler TOP-Betriebe präsentieren sich mit ihren offenen Jobs, ihren Lehrstellen und Berufsbildern!

Waldviertler Jobmesse – große Wichtigkeit und Bedarf im Waldviertel!  
Die Abwanderung gerade von jungen Menschen und besser Qualifizierten aus dem Waldviertel ist nach wie vor sehr hoch! Zahlreiche Waldviertler Betriebe suchen mit Hochdruck nach qualifizierten Arbeitskräften, wie etliche offene Stellen auf [www.jobwald.at](http://www.jobwald.at), die Inserate der regionalen Zeitungen oder auch die Statistiken des AMS zeigen.

Engagieren wir uns für das Waldviertel!  
Aus diesem Grund initiiert das Wirtschaftsforum Waldviertel auch heuer wieder die – inzwischen vierte! - Waldviertler Jobmesse, bei der über 50 Waldviertler Betriebe quer durch alle Branchen und aus allen Waldviertler Bezirken ihre vielfältigen Berufsbilder, offenen Jobs und Lehrstellen präsentieren werden.

Nutzen Sie die Möglichkeit, um bei der Waldviertler Jobmesse einen neuen Job oder eine Lehrstelle zu finden, lernen Sie neue Berufe und Berufsbilder näher kennen, nutzen Sie die Beratungsangebote vor Ort, treten Sie persönlich in Kontakt mit den zahlreich anwesenden UnternehmerInnen, GeschäftsführerInnen und Personalverantwortlichen der ausstellenden Betriebe!

Auch dieses Jahr ist die Lehrlingsausbildung im Waldviertel wieder zentraler Schwerpunkt bei der Jobmesse. Zeigen wir SchulabgängerInnen, und auch deren Eltern, welche vielfältigen und interessanten Lehrberufe und Karrieremöglichkeiten es im Waldviertel gibt!

Wir brauchen selber die besten Köpfe im Waldviertel!



Stadt | Gemeinde

3970 Weitra, NÖ  
 t: 0 28 56 / 50 06-0  
 f: 0 28 56 / 31 48  
 gemeindeamt@weitra.gv.at

Stadtamt I  
 Bürgermeister



## Seniorenflug der Stadtgemeinde Weitra 2014

1-Tagesausflug nach Mariazell

Termin: jeweils am Dienstag 7. Oktober 2014 und Mittwoch 8. Oktober 2014

Preis: € 25,00/Person, Leistungen: Fahrt mit Luxusbus, Fahrt mit der Mariazellerbahn, Fahrt mit der Seilbahn auf die Bürgeralpe und Eintritt ins Holzknechtland.

### Programmablauf:

06.00 Uhr Abfahrt vom Busbahnhof in Weitra

09.48 Uhr Abfahrt vom Bahnhof Frankenfels mit der Mariazellerbahn bis Mariazell

11.15 Uhr Besichtigung der Basilika

12.00 Uhr Mittagessen im Hotel Drei Hasen in Mariazell

14.00 Uhr Fahrt mit der Seilbahn zur Bürgeralpe und Eintritt im Holzknechtland

16.00 Uhr Rückfahrt mit Stopp beim Heurigen

21.00 Uhr Ende



Als angemeldet gilt, wer den Reisepreis in der Höhe von 25,00 € bei Frau Silvia Kreindl im Stadtamt einbezahlt. Davon werden die Eintrittskosten und der Reisebus teilfinanziert. Die Stadtgemeinde gibt für diese Reise eine Subvention. Im Reisepreis enthalten sind die Fahrt mit dem Bus des Reisebüros Alfred Weissenböck die Bahnfahrt und die Eintritte. Für Speisen und Getränke ist selber zu sorgen. Das Programm kann von gehbeeinträchtigten Personen absolviert werden.

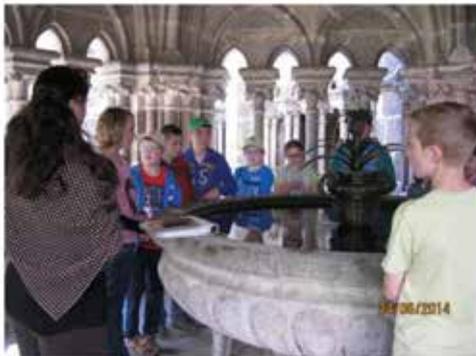
## Volksschule Weitra



Die Schülerinnen und Schüler der Volksschule Weitra besuchten das Schloss Weitra und erlebten eine interessante Führung unter dem Motto „Schloss Weitra erleben“.



Die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen durften mit SR HOL Gerhard Edinger eine Schnupperstunde auf dem Golfplatz verbringen.



Die 4. Klassen durften einen Einblick in das mittelalterliche Klosterleben in Stift Zwettl gewinnen. Besonders beeindruckend war die anschließende Flugvorführung der Greifvögel auf Schloss Waldreichs und die Führung durch den Eulenpark.



Die zweite Klasse marschierte nach Brühl zum Therapiepferdehof Thaler. Dort durften sie reiten, die Pferdesprache lernen, ein Pferdequiz lösen und die Pferdestallungen besichtigen.



Die ASO-Klassen besuchten den Alpakahof Sonnseithof in Abschlag. Die Kinder wanderten mit den Alpakas durchs Dorf und besuchten unterwegs Waldschweine, Küken und Hasen. Zurück am Bauernhof wurden dann noch ein selbstgemachter Hollersaft und Milch gekostet.



Die 3. Klasse verbrachte eine lustige Lesenacht in der Schule. Zuerst sahen die Kinder einen interessanten Lichtbildervortrag von Herrn Zederbauer. Danach las Frau Krenn den Kindern Gruselgeschichten vor. Dann wurde gemeinsam bis zum frühen Morgen gespielt.

Nähere Infos können Sie auf unserer Homepage [www.vsweitra.ac.at](http://www.vsweitra.ac.at) finden.

# MITTELSCHULE WEITRA

Schüler – Lehrer – Eltern – Schüler – Lehrer – Eltern – Schüler – Lehrer – Eltern – Schüler – Lehrer – Eltern

## Mathematik: 9. Platz in Niederösterreich

Auch in diesem Jahr nahmen alle Schülerinnen und Schüler am internationalen Mathematikwettbewerb "Känguru der Mathematik 2014" teil. Matthias Pichler konnte als Bester der NMS Weitra nö-weit den hervorragenden 9. Platz erreichen. Gratulation!



## Englisch-Sprachwoche

Die je einwöchigen Englisch-Sprachwochen ("English in Action") für die 3. und 4. Klassen fand mit einer beeindruckenden "Show" ihren Abschluss. Die Besucher waren begeistert.



## Bewerbungstraining

stand für die 4. Klassen am Programm. Ein Mitarbeiter eines Trainingsunternehmens informierte über Bewerbung, Bewerbungsgespräch uvm. Eine Vielzahl an Übungen samt Videoanalysen rundete das Angebot ab.



## „Xunde Jaus'n“

Eine gesunde Jause für alle Schüler organisierte der Elternverein unserer Schule. Hat allen gut geschmeckt! Danke!



## Radtour

Im Rahmen des Freigegegenstandes Bewegungserziehung unternahmen die Schülerinnen und Schüler aus den 1. und 2. Klassen eine Radtour.



## „Wir sind Europa“

Zwei Tage lang arbeiten die Schüler intensiv an einem Europa-Projekt in Zusammenarbeit mit der Waldviertel Akademie. Unterstützt wurden wir dabei vom tschechischen Künstler Zdeněk Čhr. Die Ergebnisse können im Rahmen der Waldviertel Akademie Ende August auf Schloss Weitra bewundert werden.



[www.nmsweitra.ac.at](http://www.nmsweitra.ac.at) einen Besuch wert!



## Jugendausflug – Weittra Jugend

Zum ersten Mal organisierte das Team des CastleofBeats einen gemeinsamen Jugendausflug!

Am Donnerstag, 29. Mai veranstaltete das Team des CastleofBeats zum ersten Mal einen gemeinsamen Jugendausflug, Jugendgemeinderat Patrick Layr freute sich über Teilnehmer aus allen Jugendvereinen. Mit dem Bus ging es auf ins Burgenland, wo zuerst das Weingut Wellanschitz in Neckenmarkt besucht wurde. Im Anschluss wurde bei der Sonnenland Draisinentour die 25 km lange Strecke zwischen Horitschon und Neckenmarkt mit der Fahrraddraisine in Angriff genommen. Zum Abschluss wurde das Vinatarium in Deutschkreuz besichtigt wo auch ein gemütlicher Ausklang stattfand.

Am Foto: v.l.: Sandro Wagner, Patrick Dürnitzhofer, Martin Hoffmann, Matthias Binder, Lukas Bernot, Daniel Mederitsch, Franz Krauskopf, Thomas Reitter, Michael Stitz, JGR Patrick Layr, Alexander Walter, Dominik Layr, Lukas Anderl, Helene Schauer, Laura Dehn, Philipp Kratochwil, Rafaela Kitzler, Dominic Weber, Angelika Stütz, Verena Krecek, Markus Faltin, David Breiteneder, Theresa Thaler, Stefan Haumer, Elisabeth Schulmeister, Doris Moser, Stefan Zimmermann, Marina Saßmann, Markus Burger, Christoph Hobiger, Thomas Hüttler, Florian Rohrweck

## Liebe Jugend!

Danke für eure tolle Mitarbeit und Teilnahme bei unseren Aktivitäten! Mehr als 40 Jugendliche waren beim ersten gemeinsamen Jugendausflug ins Burgenland mit dabei. Der Jugendverein Weittra organisierte zum dritten Mal das „Let's Jump“ am Hausschachteich und die JVP tauschte die Bänke beim Streetsoccerplatz!

Doch bevor der Sommer zu Ende ist, freuen wir uns noch auf unser jährliches Highlight. Bereits zum vierten Mal findet am 29. August das CastleofBeats auf Schloss Weitra statt!

Für den Herbst sind bereits die nächsten Aktivitäten geplant. Unser Tanzkurs wird wieder stattfinden, für unsere 18-jährigen veranstalten wir eine Jungbürgerfeier und auch die nächsten Ausflüge & Projekte sind bereits in Planung. Wenn du mehr erfahren möchtest, schau doch bei unserem nächsten Jugendstammtisch vorbei! Er ist am Freitag, 19. September um 19 Uhr im Jugendraum. Ansonsten kannst du dich gerne auch telefonisch oder per Mail an mich wenden.

E-Mail: [patrick@layr.at](mailto:patrick@layr.at)

Handy: 0664/4077423 oder auf Facebook!

Viel Spaß noch in den letzten Sommerwochen und einen schönen Herbst, wünscht dir  
Patrick



ZERTIFIZIERTE  
  
 PARTNER  
 GEMEINDE

## Neue Sitzbänke für den Skaterplatz

Der Skaterplatz im Freizeitzentrum Hausschachteich wird von vielen Kindern und Jugendlichen in der Freizeit genutzt. Die bestehenden Sitzgelegenheiten waren schon in einem sehr schlechten Zustand, deshalb entschloss sich die JVP Weitra spontan, neue Sitzbänke zur Verfügung zu stellen. Gemeinsam wurden zwei neue Baumstämme vom Sägewerk Krauskopf organisiert. Mithilfe eines Traktors von Michael Stitz wurden die alten abtransportiert und die neuen aufgestellt. Danke für euren Einsatz!

Am Foto:

v.l.: Obmann Dominic Weber, Michael Lacom, Michael Walter, Thomas Schermann, Patrick Layr



## CastleofBeats 2014

Bereits zum vierten Mal findet das exklusivste Jugendevent des Waldviertels auf Schloss Weitra statt!

Unsere Jugendvereine werden sich wieder einige tolle Ideen einfallen lassen um den 29. August 2014 zu einem unvergesslichen Abend zu machen. Der Schlosshof wird in eleganten Farben beleuchtet sein und stylische Dekoration wird euch auch erwarten.

**Wo:** Schloss Weitra

**Wann:** 29. August 2014, Einlass ab 20:30

**Dresscode:** Stylish, Elegant

**Jugendschutz:** Einlass ab 16 Jahren und nur mit gültigem Lichtbildausweis, Alter- und Ausweiskontrolle laut NÖ Jugendschutzgesetz.

**Vorverkauf:** € 9,- bei allen Sparkassen und Erste Banken  
 VIP Ticket € 20,- Infos siehe „Location“

Ermäßigte Eintrittspreise für Spark7 Clubmitglieder (gegen Vorweis der Clubkarte, 1 Eintrittskarte pro Clubmitglied)

www.castleofbeats.at

CASTLE OF BEATS

29.8. Schloss Weitra

live on stage:  
 NIELSVANGOGH  
 www.nielsvangogh.de

Support DJ's:  
 DJ Maniera  
 DJ Raze, DJ Mark Romera

VVK 9€  
 VIP 20€

Einlass 20:30  
 Ermäßigter Eintritt mit spark7  
 VVK bei allen Sparkassen  
 und Erste Banken

Veranstalter:  
 Jugendverein CastleofBeats  
 Der Verein ist für Aktivitäten in der Stadtgemeinde Weitra verantwortlich.

Sponsors: spark7, m22, nvy, armo, C, L. HOLZSCHNITZ, team3, SchwanWeitra, Weitra, PKE, etc.

# Jugendtickets: Top-Mobilitätsangebote für SchülerInnen und Lehrlinge

Die Jugendtickets haben vor 2 Jahren das alte System der Schüler- und Lehrlingsfreifahrt in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland abgelöst. Heute besitzen bereits über 320.000 Jugendliche ein Jugendticket. Insbesondere das Top-Jugendticket wird gerne genutzt, denn es gilt ohne Einschränkung auf allen öffentlichen Verkehrsmitteln in allen drei Bundesländern – auch in den Ferien. Damit stehen den jungen Menschen Bus und Bahn nicht nur für den Weg zur Schule oder Lehrstelle zu Verfügung, auch viele Aktivitäten in der Freizeit, Ausflüge oder Besuche sind damit sicher, umweltfreundlich und sensationell preisgünstig möglich. Jugendtickets können von SchülerInnen und Lehrlingen unter 24 Jahren genutzt werden.

## Überall gültig

Mit dem Top-Jugendticket um € 60 können alle im Verkehrsverbund verkehrenden Busse und Bahnen benützt werden. Dazu gehören nicht nur die ÖBB, die Wiener Linien, der Postbus oder Dr. Richard, sondern auch alle kleineren Bus- und Bahn-Unternehmen sowie Stadtverkehre oder Wieselbusse. Es gibt nur wenige Ausnahmen, wie etwa touristische Angebote oder die private WESTbahn. Damit steht ein riesiges Verkehrsnetz an allen Tagen des Jahres – auch in den Ferien – zur Verfügung und es gibt kaum einen Ort, den man mit dem Top-Jugendticket nicht erreichen kann. Das Jugendticket um € 19,60 hingegen gilt für Fahrten mit den benötigten Öffis zwischen Hauptwohnsitz und Schule bzw. Lehrstelle.

## Vielorts erhältlich

Die Jugendtickets für das neue Schuljahr kann man ab 18. August 2014 in Postfilialen und bei teilnehmenden Post Partnern in Niederösterreich und dem Burgenland, bei Vorverkaufsstellen und Ticket-Automaten der Wiener Linien oder im VOR-ServiceCenter am Westbahnhof in Wien kaufen. Im Online-Ticketshop auf [shop.wienerlinien.at](http://shop.wienerlinien.at) stehen die neuen Tickets schon seit Anfang Juni zur Verfügung. Tickets die online gekauft wurden, sind gegen Verlust gesichert und können beliebig oft neu ausgedruckt oder auf das Handy geladen werden.

**Top-Jugendticket**

- Snow & Fun: Hernalser, Dornbirn, Sammelberg
- Shoppen: Wien, Pantofel, 93...
- Biken: Westhof, Mollsdorf, Semmering...
- Outdoor: Hohenbrunn, Pöchlarn
- Festivals: Freyung, St. Pölten, Neusiedl, Sankt Pölten, Wien...
- Wassersport: Hohenbrunn, Pöchlarn, Wien...

€ 60  
365 Tage

Besser unterwegs  
**VOR**  
Verkehrsverbund Ost-Region

für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24  
gültig auf Öffis in Wien, NÖ und BGL  
erhältlich in Postfilialen, teilnehmenden Post Partnern Post und auf [vor.at/top](http://vor.at/top)

[www.vor.at](http://www.vor.at) 0810 22 23 24

## Einfach umsteigen

Wer ein Jugendticket besitzt, kann jederzeit gegen Aufzahlung von € 40,40 auf das Top-Jugendticket umsteigen. Auch für das Schuljahr 2013/2014 ist das noch bis zum 18. August möglich und kann sich bezahlt machen, denn in den Sommerferien gibt es viele attraktive Ziele in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland zu entdecken.

## Rückblick Ferienspiele

Von 21. Juli bis 1. August fanden wieder unsere Ferienspiele statt. Es waren über 60 Kinder mit dabei und erlebten viele schöne Momente in diesen zwei Wochen. Jeden Tag gab es neue Erlebnisse und neue Entdeckungen zu machen! Wir hoffen, euch hat es gefallen und ihr seid nächstes Jahr wieder mit dabei!

Ein großes Dankeschön an alle, die bei den Ferienspielen ehrenamtlich mitgeholfen haben:

**Nadine Thaler & Lisa Schwingenschlögl, Kulturverein Schloss Weitra (Hrn Helmut Rohrweck & Egon Haumer), UTC Weitra (Erwin Mayerhofer & Team), Feuerwehr Weitra (Hofbauer Harald & Team).**

Vielen Dank auch an unsere Betreuerinnen, die die Kinder begleitet haben!

Zum Redaktionsschluss waren noch nicht alle Fotos eingelangt und deshalb findet ihr die Ferienspielfotos auf unserer Homepage unter [www.weitra.gv.at!](http://www.weitra.gv.at!)



Betreuerinnenteam: v.l.n.r: Hannah Pözl, Anela Sedic, Tamara Weber & Susanne Fritz; nicht am Bild: Claudia Schmid





## LEBENSWERTE (DER) HEIMAT ZUHAUSE IM GLOBALEN DORF EUROPA

28. bis 31. August 2014 in Weitra, Schrems, Gmünd und Pürbach

*Bereits zum 30. Mal gehen die Internationalen Sommergespräche der WALDVIERTEL AKADEMIE in diesem Jahr über die Bühne. Neben vielen Kooperationen und den unterschiedlichsten Programmpunkten stehen im Jubiläumsjahr, das sich ganz Europa und dem Waldviertel widmet, vor allem auch eine Reihe hochkarätiger Experten im Mittelpunkt des Programmes: Barbara Coudenhove-Kalergi, Erhard Busek, Peter Kampits, Bernd Marin, Stephan Schulmeister, Robert Palfrader und viele mehr.*

Die wirtschaftliche Globalisierung und die internationalen Verflechtungen haben die Welt zu einem globalen Dorf gemacht. Widerstand regt sich, lokale Initiativen im wirtschaftlichen und kulturellen Bereich versuchen, ihre Identität wieder durch Rückbesinnung auf „ihre“ Region zu finden.

Globalisierung und das zunehmende Verschwinden kultureller Differenzen, das Aufweichen des Nationalstaates, der immer mehr Kompetenzen auf die europäische Ebene verlagert, das Öffnen der Grenzen und das Eindringen anderer Kulturen und Religionen verunsichern viele Menschen und führen zu einer Krise der Identität, einem Verlust von Zugehörigkeit, von „Heimat“, der vertrauten Umgebung.

Seit ihrer Gründung im Jahr 1984 greift die WALDVIERTEL AKADEMIE die wichtigsten Fragen auf, welche dir Region und die hier lebenden Menschen betreffen. Durch Informations- und Diskussionsveranstaltungen sowie bei den Internationalen Sommergesprächen in Weitra wird versucht, Antworten auf diese Fragen zu geben.

Das Waldviertel war eine Region, in der das Leben an einer „toten Grenze“ Realität war. Doch die letzten 25 Jahre haben große Veränderungen gebracht: 1989 fiel der „Eiserne Vorhang“, die Grenzen wurden geöffnet, aus der früheren CSSR wurden Tschechien und die Slowakei, beide seit 2004 Mitglieder der Europäischen Union. Neue Herausforderungen sind dadurch entstanden. Die WALDVIERTEL AKADEMIE beschäftigt sich

daher bei den Internationalen Sommergesprächen 2014 mit dem Thema „Lebenswerte (der) Heimat – Zuhause im globalen Dorf Europa“. Dabei werden in Referaten, Diskussionen und Exkursionen zahlreiche Bereiche angesprochen: Es werden Fragen nach Heimat und Identität gestellt, über die Arbeitswelt wird ebenso diskutiert wie über Energie und Umwelt, man spricht über die Verkehrsproblematik und Infrastrukturschwächen, über Abwanderung und Chancengleichheit wird genauso nachgedacht wie über den Bildungsstandort Waldviertel.

Es geht darum, Europa eine Seele zu geben, einen symbolischen Raum zu schaffen, wie Jürgen Habermas sagt, in welchem die Europäer leben und den sie als ihre Heimat ansehen – ein Europa der Europäer, das von der Zivilgesellschaft gebildet und von unten nach oben statt von oben nach unten gesteuert wird.

Die Liste der Referenten kann sich dabei sehen lassen, sprechen werden u.a.:

Die Publizistin Barbara Coudenhove-Kalergi, der Philosoph Peter Kampits, der ehemalige Bundesminister Erhard Busek, der Soziologe Bernd Marin, der Ökonom Stephan Schulmeister, der Schauspieler Robert Palfrader uvm.

Das detaillierte Programm sowie weitere Informationen finden Sie unter [www.waldviertelakademie.at](http://www.waldviertelakademie.at).

**Rückfragehinweis, Medienservice und Anmeldungen:**

**WALDVIERTEL AKADEMIE**

**Christoph Mayer, Geschäftsführung – 0664/32 39 129**

**Bahnhofstraße 12, 3830 Waidhofen/Thaya**

**[waldviertel.akademie@wvnet.at](mailto:waldviertel.akademie@wvnet.at) / 02842/537 37**

**[www.waldviertelakademie.at](http://www.waldviertelakademie.at)**



## Weitraer Bauernmarkt am Rathausplatz

**Freitag, 29. August 2014, 13 bis 18 Uhr**

**Samstag, 30. August 2014, 8 bis 12 Uhr**



# Weitraer Bauernmarkt

Folgende Aussteller sind vertreten:

- Spezialitäten vom Waldviertler Karpfen**  
*Fürstenberg'sche Forst- und Güterdirektion, Weitra*
- Eingelegter Frischkäse** – *Familie Zwingenberger, Großwolfgers*
- Käsespezialitäten** – *Käserei Kretschmer, Hirschbach*
- Waldviertler Spezialitäten** – *Margit Witura, Walterschlag*
- Hofeigene Produkte** – *Ulrike Müller, Lauterbach*
- Mohnzelten, Bäckerei, Bio-Kartoffel und Bio-Dinkel** – *Luise Kremm, Ulrichs*
- Brot und Mehlspeisen** – *Renate Nusser, Großreichenbach*
- Honig, Met, Propolis** – *Helmut Ginter, Wurmbrand*
- Honig, Met, Bienenwachskerzen** – *Josef Pfeiffer, Schweiggers*
- Edelbrände und Liköre** – *Familie Schiebl, Großschönau*
- Handarbeiten und Teppiche** – *Roswitha Haghofer, Roiten*

[www.waldviertelakademie.at](http://www.waldviertelakademie.at)

Der Weitraer Bauernmarkt ist eine Kooperation der WALDVIERTEL AKADEMIE  
mit der Stadtgemeinde Weitra.



**Klima- und Energie-  
Modellregionen**  
heute aktiv, morgen autark

## BIOEM POWER CHALLENGE

Die Klima- und Energiemodellregion Lainsitztal veranstaltete in Kooperation mit der JVP und der Langjugend im Rahmen der BIOEM die BIOEM POWER CHALLENGE, ein spannender Rätsel-Parcours zum Thema Energie für Jugendliche. Die 10 teilnehmenden Gruppen mussten nicht nur die Stromkosten von Elektrogeräten abhängig von der Energieeffizienzklasse schätzen, sondern auch Fragen zum Thema Energie beantworten. Aber auch Geschicklichkeit beim Wasser-Pumpen mit der archimedischen Spirale war gefragt. Das Highlight war sicherlich das Fahren mit einem Trikke, ein elektrisch betriebenes Dreirad. Hierbei musste ein Parcours von allen Teammitgliedern möglichst in derselben Zeit bewältigt werden.

Die drei besten Teams mussten schließlich beim großen Finale im BIOEM-Festzelt Energiebegriffe pantomimisch darstellen. Hierbei konnte sich das Team „Kilimanjaro“ aus Großschönau klar vor dem Team der JVP Sitzmanns durchsetzen. Die Sieger freuten sich über einen Eintrittsgutschein in die SONNENWELT Großschönau für eine gesamte Gruppe, sowie über Trachtengutschein von Elfi Maisetschläger. Die 2. und 3. Platzierten erhielten VIP-Karten für das Castle of Beats in Weitra bzw. für die Comedy Hirten im Pfarrstadl Großschönau.

Bildtext: Die drei Siegerteams der BIOEM-POWER-CHALLENGE mit KEM-Manager Josef Bruckner (außen rechts), Bürgermeister Martin Bruckner (Mitte), sowie den Helfern Lukas Brandweiner und Layr Patrick.



## Freiwilligenehrung

Das Waldviertel schöpft einen Gutteil seiner Kraft und Erfolge aus unzähligen Initiativen und dem persönlichen Einsatz vieler Menschen, die oft relativ unbedankt großartige Dienste leisten.

Die BIOEM in Großschönau hat sich zum Ziel gesetzt, Erreichtes aufzuzeigen, Danke zu sagen und Motivation für kommende Herausforderungen zu geben.

Aus diesem Anlass wurden heuer über 80 „HelferInnen im Hintergrund“ aller Bezirke und Teilbezirke des Waldviertels geehrt.

Unter dem Motto „Ehrung der besten Waldviertler Freiwilligen“, überreichten Herr Landesrat Dr. Stephan Pernkopf, in Vertretung von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll, und Maria Forstner (Obfrau der NÖ Dorf- und Stadterneuerung) die Ehrenpreise an die Geehrten. Unterstützt wird diese wertvolle Aktion jährlich vom Land Niederösterreich und von der NÖ Dorf- & Stadterneuerung.

Für die Gemeinde Weitra wurde dieses Jahr [Bezirksfeuerwehrkommandantstellvertreter Harald Hofbauer](#) geehrt.



# Feuerwehrheureriger der FF Reinprechts

am 14. September 2014

im Feuerwehrhaus Reinprechts

**Beginn: 10 Uhr**

**Musik: GG's**

Kinderbetreuung mit Spielen!  
HÜPFBURG für unsere kleinen Gäste

Auf Ihr Kommen freut sich die  
FF – Reinprechts

Der Reinerlös dient zur Anschaffung von  
Ausrüstungsgegenständen



## Heckentag 2014 am 8. November!

Am 8. November 2014 von 9-14 Uhr können wieder heimische Bäume und Sträucher sowie Fruchtsträucher und alte regionale Obstsorten an 8 Ausgabestandorten abgeholt werden. Bestellen können Sie ab Anfang September bis Mitte Oktober.

Der NÖ Heckentag ist eine nun schon traditionelle Herbstaktion des Vereines Regionale Gehölzvermehrung (RGV). Am Heckentag können vorbestellte Sträucher an einem von Ihnen gewählten Ausgabestandort abgeholt werden. Es stehen 8 Ausgabestandorte (Amstetten, Etmannsdorf am Kamp, Mödling, Merkenkersch, Poysdorf, Pyhra bei St.Pölten und Tulln) zur Wahl.



Bei Fragen und Anregungen erreichen Sie uns unter [office@heckentag.at](mailto:office@heckentag.at) oder jeden Donnerstag telefonisch von 9-12 Uhr unter 02952/30260-5151.



DIE GARNISON WEITRA  
LÄDT ZUM

# 18. GARNISONS BALL

AUF SCHLOSS WEITRA AM 20. SEPTEMBER 2014

[WWW.GARNISONSBALL-WEITRA.AT](http://WWW.GARNISONSBALL-WEITRA.AT)



## Monatswallfahrten in der Pfarrkirche St. Wolfgang

jeweils **19:30 Uhr Rosenkranz** mit Beichtgelegenheit und **20:00 Uhr Festmesse**

Montag,	25.08.	Prediger: Neupriester Mag. Franz Dangl, Süßenbach, musikalische Gestaltung: Spital live ab 19:00 Uhr Einzelprimizsegen	
Donnerstag,	25.09.	Prediger: Prior Gregor Bichl, Stift Zwettl	musikalische Gestaltung: Kammerchor- und orchester Gmünd
Samstag,	25.10.	Prediger: Pater Benedikt Amon, Stift Zwettl,	musikalische Gestaltung: gem. Chor d. Musikvereins d. Stadt Weitra
Dienstag,	25.11.	Prediger: Diakon Gerhard Lembachner	musikalische Gestaltung: Orgel - Margareta Kolm

## Man(n) trägt rosa!

### Französische Komödie u.a. mit Günter Tolar

Ein Land sieht rosa. Eine Stadt sieht rosa. Ein Mann sieht - besser gesagt: trägt - rosa. Nein, gemeint sind ausnahmsweise nicht: Österreich, Wien-Ballhausplatz und Werner Faymann. Wir sprechen hier von Frankreich, Zwettl im Waldviertel und Francis Veber.

Letzterer ist einer der weltweit erfolgreichsten Komödien-Autoren. Veber wird heuer erstmals in der idyllischen Kleinstadt Zwettl aufgeführt. Und Frankreich ist das heurige Partnerland des europäischen Projektes „TheaterHerbst Grenzenlos“.

„Ein Mann sieht rosa“, ist der Filmtitel von Vebers Gesellschaftskomödie. Gerard Depardieu hat dem rosa Mann zu internationaler Popularität verholfen. Im Vorjahr, jenem Jahr, in dem in Frankreich die Schwulen-Ehe gesetzlich eingeführt wurde, hat Veber daraus ein Bühnenstück gemacht. Worum geht's? Ein Konzern, der Kondome herstellt. Der Macho-Personalchef feuert den Weichei-Buchhalter. Dieser will sich daraufhin das Leben nehmen. Doch der pensionierte Nachbar verhilft ihm als Advocatus diaboli zu neuem Lebensgefühl: das Weichei outet sich dem Arbeitgeber gegenüber als vermeintlicher Homosexueller. Der Konzern bekommt mit Blick auf seine Klientel kalte Füße. - Und der Macho-Personalchef die rosarote Karte.

Soweit in Kurzform der Inhalt des turbulenten „Man(n) trägt rosa“, das feinsinnig-pointiert für das Recht auf Andersein eintritt. Grenzenloses Vergnügen verspricht heuer also der „Theaterherbst“, der im Stadtsaal in Zwettl seinen Ausgangspunkt hat. Man darf sich auch wieder über eine Ausstellung „Frankreich trifft Österreich“ und kulinarische Schmankerl der beiden Länder freuen.

Der Schmierikomödie „EU-Wahl“ setzt das ganz dem Europa-Gedanken verpflichtete Theaterfestival im Norden des Waldviertels also heuer eine leichtfüßige französische Gesellschaftskomödie entgegen. Schlusspointe: Obwohl bereits einige Jahre am Buckel, hat der kluge Wortwitz von Francis Veber eines nicht: Bart!

Infos: [www.theaterherbst.at](http://www.theaterherbst.at)

**Theater HERBST**  
2014  
**ZWETTL**  
[www.theaterherbst.at](http://www.theaterherbst.at)

Es spielen:  
EROL UENSELAN  
HORST HEISS  
GÜNTER TOLAR  
MANUELA SEIDL  
MARTIN SCHLAGER  
TONI BOREALIS

Regie:  
MARIUS SCHIENER

**Man(n) trägt rosa.**  
Französische Komödie von Francis Veber

**25.9. - 4.10.2014** | **10. Oktober 2014**  
20.00 Uhr, Stadtsaal ZWETTL | 19.30 Uhr, THEATER AKZENT

Karten sind in allen Raiffeisenbanken in NÖ und Wien oder unter [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com) - 01/96 0 96 erhältlich.  
An Veranstaltungstagen: Info- und Reservierungshotline: 0664 / 963 95 28



# DAS HAUS GEISTER HAUS.

BÜHNE WEITRA  
Theaterprojekt  
2014

## SINGSPIEL

Buch: Josef Blaikner  
Musik: Cösi M. Goehlert  
Regie: Josef Newerkla  
musikal. Leitung: Franz Binder

### KARTEN

**Vorverkauf** ab 15.09.2014  
Gästeinformation Weitra  
02856-2998

**Kartenreservierung**  
Bühne Weitra MO - SA von 17.00 - 20.00  
0664-6433864

**Abendkasse**

### SPIELORT SCHLOSS WEITRA

<b>Premiere:</b>	04.10.	19.30 Uhr
Freitag:	10.10.	19.30 Uhr
Samstag:	11.10.	19.30 Uhr
Sonntag:	12.10.	16.00 Uhr
Freitag:	17.10.	19.30 Uhr
Samstag:	18.10.	19.30 Uhr
Sonntag:	19.10.	16.00 Uhr
Freitag:	24.10.	19.30 Uhr
Samstag:	25.10.	19.30 Uhr



# ART in

## recreate. 2014

3970 Weitra 10. Okt. bis 23. Nov. 2014

recreate ist in diesem vierzehnten Veranstaltungsjahr insgesamt eine Rückbesinnung auf die Intentionen und Wünsche, die ursprünglich Anlass für die Gründung der recreate-Reihe waren. Wer mich kennt, weiß, dass mich insbesondere die Grenzen von Werk und Leben interessieren; jene Zonen, in denen klar wird, dass die Werke, so lebendig und magisch und „bedeutend“ sie auch wirken mögen, sich qualitativ entscheidend vom Leben unterscheiden. Kunstwerke sind nicht so wichtig. Mir ist spirituelles, soziales, politisches Engagement im Zusammenhang mit Kunstproduktion und Kunstausübung genauso wertvoll wie Rekreation oder schlicht auch Unterhaltung.

Ich will nicht, dass recreate als Festival gehandelt wird. recreate ist kein Festival! recreate ist eine Weltanschauung. In diesem Jahr finden diese Beweggründe thematisch ihren Ausdruck durch die Integration und Synthese von sozialem Engagement und Kunstproduktion.

Johannes Wohlgenannt Zincke

Dr. med. Joachim Wohlgenannt	<b>waldsoft</b>	<b>STEMMER</b>
Mag. Helmut Fischer	<b>InnovAT</b>	Stadtgemeinde WEITRA
BUNDESKANZLERAMT ÖSTERREICH KUNST	<b>NV</b>	Weitra Weitra
<b>KULTUR NIEDERÖSTERREICH</b>		



Freitag, 10. Oktober 2014, 20 Uhr  
Rathausaal, Rathausplatz 1, 3970 Weitra

### ensemble plus

Konzert und Filmprojektionen mit Livemusik  
„Anschrift unbekannt“

„Deine Schönheit ist nichts wert“  
von Hüseyin Tabak (Regie) und Judit Varga (Musik)  
(Österreichischer Filmpreis 2014: „Beste Musik“, „Beste Regie“, „Bestes Drehbuch“, „Bester Spielfilm“)

„urban gypsies“ Johannes Kretz  
Vertonung des Historischen Stummfilms „Großstadt-Zigeuner“  
von László Moholy-Nagy (1932)  
Filmmusik von Johannes Kretz im Original zum Livescreen

Motions 18 „Evas Traum“  
von Johannes Wohlgenannt Zincke  
(Klarinette, Posaune, Kleine Trommel, Große Trommel, Glockenspiel, Klavier, Streichquartett)

„Für Zwei“  
von Dijana Bošković (Klangschalen und Klavier)

An diesem Abend geht es um eine Zigeuner-Sippe in den 1930er Jahren und einen heimatlosen, asylsuchenden Buben, türkisch-kurdischer Herkunft, der sich, je nachdem, mehr in der Realität oder mehr in seiner Traumwelt aufhält. Es geht um Film und um Neue Musik. Es gibt Sequenzen der Filme „Großstadt-Zigeuner“ und „Deine Schönheit ist nichts wert“ sowie ein großes, aus über zehn Musikern bestehendes Ensemble, das live die Filmmusiken zu den beiden Filmen und zwei weitere Instrumentalwerke spielen wird.

>  
Der Wiener Komponist Johannes Kretz komponiert zum Stummfilm „Großstadt-Zigeuner“ von László Moholy-Nagy (entstanden im April 1932 in der Umgebung von Berlin) eine Musik, eigens für dieses Konzert. Das heißt, wir werden hier eine Uraufführung erleben.

Und seine Musik wird gleichermaßen live zur Projektion gespielt, wie die beim Österreichischen Filmpreis 2014 zur „Besten Filmmusik“ gekrönte Musik von Judit Varga, die sie für den ebenfalls vielfach preisgekrönten Film „Deine Schönheit ist nichts wert“ von Hüseyin Tabak komponiert hat.

Die zwei Instrumentalwerke sind: Motions 18 von Johannes Wohlgenannt Zincke und „Für Zwei“ von Dijana Bošković.

www.ensembleplus.at | www.juditvarga.com  
www.johanneskretz.com | www.dijana-boskovic.com  
www.jwz.at

## recreate. 2014

3970 Weitra 10. Okt. bis 23. Nov. 2014



Samstag, 11. Oktober 2014, 20 Uhr  
Rathausaal, Rathausplatz 1, 3970 Weitra

### Young-Choon Park

Klavierkonzert

Das zweite Programm ist klassisch. Dieses Konzert ist mit dabei, weil im Umfeld der recreate-Veranstaltung kein Rahmen ist, auf den sich das spezifische recreate-Programm beziehen könnte. Bei all der Präsenz „engagierter Kunst“ ist mir wichtig, Kunstproduktion auch für sich selbst „wirken“ und „stehen“ zu lassen. Wie eine Insel ist dieses Konzert zwischen die anderen Programme gesetzt.

Das Klavierkonzert mit klassischer Klaviermusik von Joseph Haydn und Frédéric Chopin in diesem Zusammenhang ist eine Einladung, einen Bezug mit dem Besonderen und Einzigartigen der anderen Veranstaltungen herzustellen. Es soll Mut machen, diese „unbekannteren“ Angebote anzunehmen.

Programm:  
Joseph Haydn: Sonata in Es-Dur Hob.XV1:52  
Ludwig v. Beethoven: Sonata Nr. 3 in C-Dur Op. 2 Nr. 3  
Frédéric Chopin: Sonata Nr. 3 in h-moll Op. 58

Eintritt: Bis 15 Jahre frei, Erwachsene € 16,-, ermäßigt € 10,-

Kartenreservierung für alle Veranstaltungen bei  
Christine Wagner T: 02812/5581

Mehr Infos: [www.recreate.at](http://www.recreate.at)

Sonntag, 23. November 2014, 17 Uhr  
Rathausaal, Rathausplatz 1, 3970 Weitra

### trietta wohlgenannt

Konzert und Hör-Feature  
Der lange Weg von Asif A.

In Wort und Musik erzählen wir den Weg eines jungen Mannes aus Afghanistan nach Österreich.

Agnes Maierhofer	Kontakt, Bild
Anna Katharina Wohlgenannt	Text
Johannes Wohlgenannt Zincke	Musik, Klavier
Mariella Käfer	Klarinette
Stefan Grübl	Posaune

Das dritte Programm „Der lange Weg von Asif A. - Got To Get You Into My Live“ ist eine Integrationsaktion.

In einem Hör-Feature erzählt Asif A. (18) die Geschichte seiner Flucht und berichtet aus seinem Alltag als Flüchtling in Österreich. Begleitet werden die Tonaufnahmen seiner Schilderungen von Bildern aus Afghanistan sowie Live-Interpretationen des Ensembles trietta wohlgenannt.

Die Konzeption und Herstellung des Features stammen von der Dokumentarfilmemacherin Anna Katharina Wohlgenannt, Agnes Maierhofer, die Asif im Caritaswohnheim kennengelernt hat, und dem Komponisten und Arrangeur Johannes Wohlgenannt Zincke.

Musikalisches Programm:  
motions 16 von Johannes Wohlgenannt Zincke; 4 Präludien von Johann Sebastian Bach, Bearbeitung: Johannes Wohlgenannt Zincke; Across The Universe, Got To Get You Into My Live, The Long And Winding Road, All you need is love, u.a. von John Lennon/Paul McCartney, Bearbeitung: Johannes Wohlgenannt Zincke

Eintritt: Bis 15 Jahre frei, Erwachsene € 17,-, ermäßigt € 11,-

**Klima- und Energiemodellregion Lainsitztal informiert:**

**Bis zu 1.400 Euro beim Heizungstausch kassieren!**

**Förderung für Pellet- und Hackgutzentralheizungsgeräte**

Privatpersonen können **bis zu 1.400 EUR an Förderung** vom Klima- und Energiefonds für die Anschaffung eines neuen Pellet- oder Hackgutzentralheizungsgerätes erhalten.

**Förderhöhe:**

- 1.400 EUR für ein Pellet- oder Hackgutzentralheizungsgerät, das einen fossilen Kessel oder einen elektrischen Nacht- oder Direktspeicherofen ersetzt
- 800 EUR für ein Pellet- oder Hackgutzentralheizungsgerät bei Tausch einer mind. 15 Jahre alten Holzheizung
- 500 EUR für einen Pelletkaminofen

Die Errichtung von Neuanlagen (ohne Ersatz eines fossilen Brennstoffes bzw. einer 15 Jahre alten Holzheizung) sowie Stückholzheizungen werden nicht gefördert.

Zusätzliche Fördermittel des Landes und der Gemeinde können in Anspruch genommen werden. Die gleichzeitige Inanspruchnahme einer weiteren Bundesförderung (z.B. Sanierungsscheck 2014) ist nicht möglich. Die Fertigstellung muss bis spätestens 1.12.2014 erfolgen.

Weitere Informationen finden Sie auf [www.holzheizungen.klimafonds.gv.at](http://www.holzheizungen.klimafonds.gv.at).

**Energiesparen - leicht gemacht!**

**Photovoltaik-Förderung**

**Förderhöhe:**

- 275 EUR pro kWpeak für freistehende und Aufdachanlagen
- 375 EUR pro kWpeak für gebäudeintegrierte Photovoltaik-Anlagen (jeweils bis max. 5 kWpeak)

**Hinweis:**

- Nicht nur für Privatpersonen, auch für Betriebe, Vereine, konfessionelle Einrichtungen,...
- Unbedingt Fristen für Registrierung und Fertigstellung beachten!
- Fertigstellung bis 15.12.2014

Weitere Informationen finden Sie auf [www.pv.klimafonds.gv.at](http://www.pv.klimafonds.gv.at).



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Klima- und Energiefonds gefördert.



Sonnenplatz Großschönau GmbH, Sonnenplatz 1, 3922 Großschönau, office@sonnenplatz.at, 02815/77270, www.sonnenplatz.at

## Elektro-Autos: bis zu 5.000 EURO Förderung!

### Förderhöhe:

- 2.000 EUR für die Anschaffung eines Elektro-Kraftwagens
- 3.000 EUR für die Anschaffung eines Elektro-Kraftwagens bei Ökostrom-Nutzung
- 1.000 EUR bzw. 1.500 EUR für die Anschaffung eines Elektro-Kraftwagens mit Reichweitenverlängerung

Weiters werden Kosten für e-mobile Zusatzleistungen (z.B. Jahrestickets für öffentl. Verkehrsmittel, ÖBB-Vorteilscard, Miete für Mietwagen) mit 50% gefördert, jedoch bis zu einer Höhe von maximal 2.000 EUR.

### Hinweis:

- Förderung nur für Privatpersonen mit Hauptwohnsitz in Niederösterreich
- Auch Leasing und Umrüstungen sind förderbar!
- Zulassung frühestens am 1.1.2014 (Sonderregelung für Vorführwagen)
- beschränkt auf 600 Förderfälle

Weitere Informationen finden Sie auf [www.noel.gv.at/Umwelt/Klima/Foerderungen-Private/e-PKW-privat.html](http://www.noel.gv.at/Umwelt/Klima/Foerderungen-Private/e-PKW-privat.html)

## Sanierungsscheck 2014

Gefördert werden **thermische Sanierungen im privaten Wohnbau** für Gebäude, die älter als 20 Jahre sind (Datum der Baubewilligung). Förderungsfähig sind die Dämmung von Außenwänden und Geschoßdecken, die Erneuerung von Fenstern und Außentüren sowie die Umstellung von Wärmeerzeugungssystemen auf erneuerbare Energieträger.

### Förderhöhe:

- bis zu 30 % der förderungsfähigen Kosten
- aber maximal 6.000 EUR für die thermische Sanierung
- bzw. maximal 2.000 Euro für die Umstellung des Wärmeerzeugungssystems
- Zuschlag von jeweils 500 Euro für die Verwendung von Dämmstoffen aus nachwachsenden Rohstoffen bzw. mit Umweltzeichen oder für Holzfenster

### Hinweis:

- Antragstellung über die jeweilige Bausparkasse
- Einreichung bis 31.12.2014

Weitere Informationen finden Sie auf [www.sanierungsscheck2014.at](http://www.sanierungsscheck2014.at).



Sonnenplatz Großschönau GmbH, Sonnenplatz 1, 3922 Großschönau, office@sonnenplatz.at, 02815/77270, www.sonnenplatz.at



## Auf einen Blick ...

### ÖFFNUNGSZEITEN ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

jeden Dienstag	14:00 - 16:00 Uhr
jeden Freitag	09:00 - 11:00 Uhr u.
jeden 1. Samstag im Monat	09:00 - 11:00 Uhr
(in der Woche mit Samstag-Entsorgung entfällt der Freitag Termin!)	

**Übernahme von:** Baum- und Strauchschnitt, Sperrmüll, Altholz, Eisenschrott, Elektronikschrott, Bauschutt, Problemstoffe, Verpackungsfolien, Verpackungsstyropor, NÖLI, ÖKO-BOX

**SILOFOLIENSAMMLUNG:** 16. Sept. und 25. Nov. von 10:45 bis 11:00 Uhr beim FF-Haus!

### MÜLLABFUHR Aug./Sept./Okt./Nov.

Mo.	25.08.; 01./08./15./29.09.; 13. u. 27.10. 10. u. 24. 11.	Biotonne
Mo.	25.08.; 22. 09.; 20.10. u. 17.11.	Restmüll
Do./Fr.	28.08. ; 17.10.	Papier
Mo./Do.	29.09.; 20.11.	Gelber Sack

### ÄRZTENOTDIENST Aug./Sept./Okt./Nov.

**07,00 – 19,00 Uhr** (von 19,00 - 07,00 rufen sie 141)

23./24.08.	Dr. Werner Tölle, Großschönau	02815/6241
30./31.08.	Dr. Khalid Jadalla, Weitra	02856/2670
06./07.09.	MR Dr. Arthur Buchhöcker, Mb. Harb.	02858/5362
13./14.09.	Dr. Karoline Tauchmann, Weitra	02856/78171
20./21.09.	Dr. Peter Pinter, Bad Großpertholz	02857/2245
27./28.09.	Dr. Karoline Tauchmann, Weitra	02856/78171
04./05.10.	Dr. Werner Tölle, Großschönau	02815/6241
11./12.10.	MR Dr. Arthur Buchhöcker, Mb. Harb.	02858/5362
18./19.10.	Dr. Khalid Jadalla, Weitra	02856/2670
25./26.10.	Dr. Peter Pinter, Bad Großpertholz	02857/2245
01./02.11.	Dr. Karoline Tauchmann, Weitra	02856/78171
08./09.11.	Dr. Werner Tölle, Großschönau	02815/6241
15./16.11.	MR Dr. Arthur Buchhöcker, Mb. Harb.	02858/5362
22./23.11.	Dr. Khalid Jadalla, Weitra	02856/2670

### ZAHNÄRZTENOTDIENST (09,00 – 13,00 Uhr)

23./24.08.	Dr. Modesto Raabe, Groß Gerungs	02812/5490
30./31.08.	Dr. Thomas Beer, Waidhofen/Thaya	02842/52667
06./07.09.	DDr. Michael Bilek, Hoheneich	02852/51860
13./14.09.	Dr. Ewald Luftensteiner, Rastendorf	02826/262
20./21.09.	DDr. Thomas Adensam, Schrems	02853/76277

27./28.09.	Dr. Thomas Beer, Waidhofen/Thaya	02842/52667
04./05.10.	Dr. Josef Holzweber, Schrems	02853/76520
11./12./10.	Dr. Mirko Rozic, Kirchberg a.Walde	02854/6575
18./19.10.	Dr. Lieselotte Mayer, Weitra	02856/3500
25./26.10.	DDr. S. Hoffmann, Waldhausen	02877/20077
01./02.11.	DDr. Tawar Kum Nakch, Litschau	02865/5150
08./09.11.	Dr. Martin Sturtzel, Allentsteig	02824/27183
15./16.11.	DDr. Michael Bilek, Hoheneich	02852/51860
22./23.11.	Dr. Lothar Kern, Zwettl	02822/51888

### MUTTERBERATUNG

im Nordwaldheim Weitra, Zwettler Str. 1, jeden 2. Donnerstag im Monat ab 14:00 Uhr:

11. September, 09. Oktober u. 13. November

### SPRECHTAGE PENSIONSVERSICHERUNG

#### Pensionsversicherungsanstalt:

jeden Dienstag u. Donnerstag, von 8:00 - 11:30 und von 12:30 - 14:00 Uhr, GKK Gmünd, Walterstraße 1, Tel.: 050303

#### SVA der Bauern:

ab 2014 Sprechtagstermine nur in der Bezirksbauernkammer in Gmünd, Bahnhofstraße 12, von 08:30 bis 12:00 Uhr u. 13:00 bis 15:00 Uhr:

28. Aug.; 04./11./18. Sept.; 02./09./16./23./30. Okt., 06./13./20./27. Nov.

#### Kriegsopfer- und Behindertenverband (KOBV):

jeden 2. u. 4. Donnerstag im Monat von 13:00 - 14:30 Uhr in der Kammer f. Arbeiter u. Angestellte, Weitraer Straße 19, Gmünd: 28. 08.; 11. u. 25. 09.; 09. u. 23. 10.; 13. u. 27. 11.

### ERSTE ANWALTICHE AUSKUNFT (EAA)

Mittwoch, 03. Sept. 2014, 16:00 – 17:00 Uhr:  
Dr. Edmund Kitzler, Gmünd, Stadtplatz 43  
Tel. Voranmeldung unter 02852/51935

Mittwoch, 01. Okt. 2014, 16:00 – 17:00 Uhr:  
Mag. Robert Schwarz, Gmünd, Stadtplatz 28  
Tel. Voranmeldung unter 02852/52660

Mittwoch, 05. Nov. 2014, 16:00 – 17:00 Uhr:  
Dr. Oswin Hochstöger, Gmünd, Stadtplatz 6  
Tel. Voranmeldung unter 02852/52332

**STELLUNGSKUNDMACHUNG:** Die Stellung des Geburtsjahrganges 1996 für Wehrpflichtige aus der Gemeinde Weitra, findet am Montag, dem 06. Oktober 2014, in St. Pölten, Heßstraße 17 - neben Kommandogebäude Feldmarschall Heß - statt.



## Veranstaltungen in Weitra

### AUGUST 2014

Fr./Sa./So.,	22.-24.08.:	<b>Mörder-Karussell</b> , Theater, Schloss Weitra	Fr. u. Sa. 19:30, So. 17:00 Uhr
Samstag,	23.08.:	<b>4. Weitraer Stadtlauf</b> , Benefizlauf im Rahmen des 25. Waldviertel Laufcup, Altstadt	15:00 Uhr
Do. bis So.,	28.-31.08.:	Waldviertel Akademie: <b>30. Internationale Sommergespräche „Lebenswerte (der) Heimat - Zuhause im globalem Dorf Europa“</b> , Schloss u. Rathaussaal	Seite 2 u. 16
Freitag,	29.08.:	<b>Castle of Beats</b> , Jugend Clubbing, Schloss Weitra	20:30 Uhr

### SEPTEMBER 2014

Montag,	01.09.:	<b>Jahrmarkt</b> - Aegydimarkt, Rathausplatz	08:00 Uhr
Sonntag,	07.09.:	<b>Pfarrfest</b> , Pfarrhof u. Pfarrgarten Weitra	09:00 Uhr
Samstag,	13.09.:	<b>Konzert Allegro Vivo „Sprachschatz“</b> , Schloss Weitra	18:00 Uhr
Samstag,	13.09.:	<b>Jetlag Allstars-Kurkonzert</b> , Jäger-Fabrik + Atelier-Lounge	20:00 Uhr
Sonntag,	14.09.:	<b>Feuerwehr-Heuriger</b> , Reinprechts	10:00 Uhr
Samstag,	20.09.:	<b>18. Garnisonsball</b> , Schloss Weitra	Einlass 19:00 Uhr, Eröffnung 20:30 Uhr
Sonntag,	21.09.:	<b>Stadtmauerfest</b>	11:00 Uhr

### OKTOBER 2014

Freitag,	03.10.:	<b>Benefizveranstaltung</b> für den Förderverein „Tut Kindern Gut“, Verein „race4kids“, Kabarett v. Alexandra Meixner, Schloss Weitra	19:00 Uhr
Sa. bis Sa.	04.-25.10.:	<b>Musical: Das Hausgeisterhaus</b> , Schloss Weitra	19:30, SO 16:00 Uhr
Sonntag,	05.10.:	<b>Erntedankfest</b> , Pfarrkirche Weitra	09:00 Uhr
Freitag,	10.10.:	<b>recreate.2014/ensemble plus, „Anschrift unbekannt“</b> , Rathaussaal Weitra	20:00 Uhr
Samstag,	11.10.:	<b>recreate.2014/Young Choon Park, Klavierkonzert</b> , Rathaussaal Weitra	20:00 Uhr
Freitag,	17.10.:	<b>Transceivers - new home near sea - Konzert</b> , Jäger-Fabrik + Atelier-Lounge	20:00 Uhr

### NOVEMBER 2014

Sa. bis So.,	15.-16. und		
	22.-23.11.:	<b>LINUM-Verkaufs-Ausstellung, Handwerk und Kunst</b> , Schloss Weitra	10:00 bis 18:00 Uhr
Sonntag,	23.11.:	<b>Seniorenkonzert</b> , Landespflegeheim Weitra	15:00 Uhr
Sonntag,	23.11.:	<b>recreate.2014/trietta wohlgenannt „Der lange Weg von Alif A.“</b> , Rathaussaal Weitra	17:00 Uhr
Samstag,	29.11.:	<b>AdvocAI, Weihnachtskonzert</b> , Stadtpfarrkirche Weitra	19:00 Uhr
Sa bis So.,	29.-30.11.:	<b>Weitraer Adventtage</b> , Altstadt, Schloss Weitra	09:00 bis 18:00 Uhr

**01. Mai bis 31. Oktober SCHLOSS WEITRA** [www.schloss-weitra.at](http://www.schloss-weitra.at) - MI - SO, 10:00 - 17:30 Uhr  
Besichtigung „Vom Keller bis zum Turm“, Braumuseum - Schlossmuseum - Schlossturmbesteigung

**02. Mai bis 28. September MUSEUM ALTE TEXTILFABRIK**, mit der Sonderausstellung **„Der Teich im Wandel der Zeit“**  
Fr., Sa., So. 14:00 - 17:00 Uhr, Juli u. August zusätzlich Sa. 10:00 - 12:00 Uhr

**GALERIE 99**, Kirchengasse 99, geöffnet Samstag von 10:00 bis 17:00 Uhr  
30. August bis 27. September: **Altmeisterliche Malerei**, Susanne Steinbacher  
15. bis 30. November: **„Helene Jäger exklusiv“**, SA und SO 10:00 bis 17:00 Uhr!

**Laufend Seminare und Vorträge im SEMINARZENTRUM ROSENHOF**, 3970 Weitra, Großwolfgrers 43,  
Tel.: 02856/3795, Fax.: DW-4, e-mail: seminar-rosenhof.aon.at; [www.seminar-rosenhof.at](http://www.seminar-rosenhof.at)

April bis Oktober **Golfturniere am GOLFCLUB WEITRA**, [www.golfweitra.at](http://www.golfweitra.at)



## Herzlichen Glückwunsch!

### Den 90. GEBURTSTAG feierten:

Frau Maria Eberl, Zwettler Straße 1  
Frau Rosa Schrenk, Zwettler Straße 1

### Den 85. GEBURTSTAG feierten:

Frau Elisabeth Hackl, Oberbrühl 12  
Frau Marie Herzog, Untere Landstraße 156  
Herr Adolf Zimmel, Breite Gasse 81  
Herr Franz Hersch, Bergzeile 49  
Frau Maria Rausch, Mittergraben 241

### Den 80. GEBURTSTAG feierten:

Frau Anna Klopff, Zwettler Straße 1  
Herr Franz Ranftl, Reinprechts 26  
Herr Johann Lair, Spital 37  
Frau Pauline Eigenschink, Schubertstraße 170  
Frau Elfriede Graf, Lange Gasse 142  
Herr Raimund Hobiger, Spital 47

### Den 75. GEBURTSTAG feierten:

Herr Gerhard Wolfsberger, Sankt Wolfgang 42  
Frau Maria Ertl, Wolfgangstraße 255  
Frau Anna Tessmer, Spital 38  
Herr Peter Smutka, Lange Gasse 135  
Herr Rupert Haslinger, Sulz 8  
Herr Hermann Laister, Gabrielental 165  
Herr Gottfried Sevecka, Kirchengasse 103  
Herr Karl Göll, Wolfgangstraße 247  
Frau Helene Tomaschek, Zwettler Straße 1  
Frau Hilda Pribil, Kühlhofberg 403/4  
Herr Franz Winkler, Kühlhofgasse 71  
Frau Herma Jeschko, Gansberg 30/7

### GNADENHOCHZEIT feierten:

Frieda und Adolf Schandl, Zwettler Straße 1

### EISERNE HOCHZEIT feierten:

Rosina und Franz Haberl, Zwettlerstr./Bahnhofstr. 224/11

### GOLDENE HOCHZEIT feierten:

Hilda und Ernst Ertl, Bahnhofstraße 443  
Christine und Robert Haumer, Großwolfers 17  
Frieda und Lambert Laister, Oberwindhag 8  
Ilse und Anton Zeller, Bahnhofstraße 223/10

*Die Gemeindevertretung entbietet allen Jubilaren die besten Wünsche und hofft, dass Ihnen noch viele Jahre bei guter Gesundheit und in Zufriedenheit beschieden sind.*

### GEBOREN wurden:

25.05.: **KOLM Matteo Michael**

Eltern: Andrea und Michael Kolm  
Sankt Wolfgang 29

31.05.: **TOD Thomas Roman**

Eltern: Gabriele und Roman Tod  
Spital 49

02.06.: **SCHUSTER Mario**

Eltern: Bettina Weißenböck und Markus Schuster  
Großwolfers 63

25.06.: **HASLINGER Simon und Hanna**

Eltern: Sabine und Günter Haslinger  
Sulz 8

25.06.: **HERZIG Leonie**

Eltern: Birgit Herzig und Mario Faltin  
Veitsgraben 141

04.07.: **MÜLLAUER Aurelie Erika**

Eltern: Manuela Müllauer und Jochen Flicker  
Reinprechts 7

*Die Gemeindevertretung wünscht den Eltern viele schöne Momente und alles Gute für die weitere Zukunft mit dem neuen Familienmitglied.*

### GEHEIRATET haben:

30.05.: **Steinbrunner Sandra**, Zeil und **Bernhard Fritz**, Heinrichs b. Weitra

14.06.: **Andrea Pascher BA MA**, Oberbrühl und **Christoph Hackl BA MA**, Weitra

14.06.: **Tanja Alt**, Zeil und **Gerhard Thurner**, Weitra

21.06.: **Corinna Langgutt** und **Mario Pelikan** beide Harmannstein

12.07.: **Mag. Karina Hawle**, Kleineibenstein und **Mag. Jakob Kastner**, Weitra

26.07.: **Pavlina Illicicova** und **Karl Schön** beide Weitra

01.08.: **Claudia Moser** und **Alexander Stangel**, beide Heinrichs b. Weitra

02.08.: **Birgit Moser** und **Martin Etzlstorfer** beide Weitra

*Auf dem gemeinsamen Weg in die Zukunft wünscht die Gemeindevertretung viel Glück.*



zum 90. Geburtstag: Frau Angela Klein,  
Waltersschlag



zum 90. Geburtstag: Frau Maria Eberl,  
Zwettler Straße



zum 90. Geburtstag: Frau Rosa Schrenk,  
Zwettler Straße



zum 85. Geburtstag: Frau Marie Herzog,  
Untere Landstraße



zum 85. Geburtstag: Herr Adolf Zimmel,  
Breite Gasse



zum 85. Geburtstag: Frau Maria Rausch,  
Mittergraben



zum 80. Geburtstag: Herr Franz Hersch,  
Bergzeile



zum 80. Geburtstag: Frau Berta Klestorfer,  
Wolfgangstraße



zum 80. Geburtstag: Frau Maria Schnabl  
Reinprechts



zum 80. Geburtstag: Herr Franz Ranftl,  
Reinprechts



zur Gnadenhochzeit (70 Jahre): Elfriede und Adolf  
Schandl, Zwettler Straße



zur Eisernen Hochzeit (65 Jahre): Rosina und Franz  
Haberl, Zwettler Str./Bahnhofstraße



zur Diamantenen Hochzeit: Angela und Johann  
Haubner, St. Wolfgang



zur Goldenen Hochzeit: Hilda und Ernst Ertl,  
Bahnhofstraße



zur Goldenen Hochzeit: Christine und Robert Haumer,  
Großwölfers



zur Goldenen Hochzeit: Frieda und Lambert Laister,  
St. Wolfgang



# Rotary Club Weitra



Rathausplatz 8, 3970 Weitra, Tel: +43 2856 2296, Email: [weitra@rotary.at](mailto:weitra@rotary.at)  
[http://www.rotary.at/clubs/251\\_rc\\_weitra](http://www.rotary.at/clubs/251_rc_weitra)

Das Vereinsjahr bei Rotary beginnt traditionell mit dem 01. Juli eines Jahres. Heuer wurde das Präsidium bestehend aus Präsident Hubert Kainzer, Past Präsident Jörg Böttger, Schatzmeister Thomas Schrimpf und Sekretär Alois Müllner in seinem Amt bestätigt.

Durch die Unterstützung der Bevölkerung und diverser Sponsoren bei unseren bekannten Veranstaltungen (Apothekerpunsch beim Adventmarkt, Charity - Golfturnier und Entenrennen) konnten wir im abgelaufenen Jahr drei Familien nach plötzlichen Todesfällen finanziell unter die Arme greifen, uns bei Hilfsaktionen für Hochwasseropfer in Niederösterreich, Bosnien und auf den Philippinen beteiligen, einem Jugendlichen einen Aufenthalt in einem Spezialcamp ermöglichen, einen wesentlichen Beitrag zum Ankauf eines Rettungsautos in Weitra und des Notarztwagens in Gmünd leisten, einer Jungmusikerin der Stadtkapelle Weitra ein Instrument zur Verfügung stellen und den Kindern der Volksschule Weitra eine gemütliche Lesecke in ihrer Bibliothek finanzieren.

In diesem Vereinsjahr haben wir unser Golfturnier bereits erfolgreich absolviert. Bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe befanden wir uns mitten in den Vorbereitungen zu unserem dritten Entenrennen. Wenn Sie das lesen, werden Sie sich si-

cher an unsere Pressekonferenz mit Riesenente, das Rennen und die ORF Nö Sommertour erinnern. Sollten Sie sich über einen etwaigen Gewinn Ihrer Rennente noch informieren wollen, können Sie dies auf unserer Homepage (siehe Briefkopf) bzw. unter: [facebook.com/RotaryClubWeitra](https://facebook.com/RotaryClubWeitra) tun.



Herzlichen Dank allen, die sich an unseren Veranstaltungen aktiv oder als Besucher beteiligen. Nur so können wir auch heuer wieder in und für die Region tätig werden.

In diesem Sinne: Auf Wiedersehen beim Punschstand des RC Weitra!



Am 8. August wurde eine große Rennente als Werbung für das heurige Entenrennen auf das Weitraer Stadttor montiert. Diese Ente wurde vom Ballonkünstler Manfred Zwettler aus Schrems in mühevoller Arbeit hergestellt. Es wurden insgesamt 1500 Luftballons für dieses Meisterwerk verwendet. Dieses Jahr wurden der Verein Tut Gut in Zwettl, das Ambulatorium in Gmünd und die Stadtgemeinde Weitra finanziell unterstützt!



## Wir trauern um unsere Mitbürger!

### VERSTORBEN sind:

Frau Paula Kreindl, Zwettler Straße 1  
Frau Angela Artner, Zwettler Straße 1  
Herr Walter Zeilinger, Zwettler Straße 1  
Frau Maria Nahoneka, Dr.-Kordik-Platz 37  
Frau Leopoldine Bäck, Zwettler Straße 1  
Frau Eleonora Vlasek, Am Berg 296  
Frau Elisabeth Winkler, Zwettler Straße 1  
Frau Hedwig Mader, Zwettler Straße 1  
Frau Leopoldine Weiß, Zwettler Straße 1

Frau Ernestine Artner, Zwettler Straße 1  
Frau Maria Schwarz, Spital 23  
Herr Alois Klein, Zwettler Straße 1  
Frau Theresia Haneder, Bahnhofstraße 225/9  
Frau Maria Hüttler, Waltersschlag 7  
Frau Gertrud Schindler, Mittergraben 218  
Frau Sophie Breiteneder, Großwolfgras 19  
Frau Liselotte Anton, Lange Gasse 128  
Herr Edwin Wandl, Zwettler Straße 1

## Film Forum Gmünd

im Stadtkino Gmünd, Litschauer Straße 2, Tel.: 02852-52464, **Beginn: 20:00 Uhr**

### FR., 29. AUGUST

#### DEINE SCHÖNHEIT IST NICHTS WERT

(Regie: Hüseyin Tabak, A/TR 2013, 86 min., DF)

**Eine Zusammenarbeit mit der Waldviertel Akademie Thema: Heimat - Europa**

Veysel (12), halb Kurde, halb Türke, ist neu in einem fremden Land, sein Alltag ist geprägt von Sprachlosigkeit: in der Schule fehlen ihm die Worte, zuhause herrschen Streit und Angst vor Abschiebung. Glücksmomente gibt es nur in der Fantasie.

Filmpreis für besten Film, Drehbuch, Musik.

Anschließend Gespräch mit dem Regisseur.

**Bitte um Reservierung: 02852-52464**

### DO., 18. SEPTEMBER

#### SPUREN - TRACKS (Regie: John Curran; AUS 2013, DF)

Eine junge Australierin, Robyn Davidson, setzt sich in den Kopf, die 2.700 km Wüste von Alice Springs bis an die Nordküste allein und zu Fuß zu bewältigen. Mit vier Kamelen schafft sie das Unmögliche. Die Verfilmung ihres Bestsellers zeigt eine packende „Expedition“ durch eine spektakuläre Landschaft. Mit Mia Wasikowska und Adam Driver.

### DO., 09. OKTOBER

#### LUNCHBOX (Regie: Ritesh Batra; IND/D/F 2013, DF)

Ein kleiner Irrtum, ein großes Wunder. Eine falsch abgelieferte Lunchbox verändert das Leben von zwei Menschen. Eine kleine Prise Glück, gewürzt mit Zimt und Koriander. Ein fan-

tastisches Porträt von Mumbai, eine zauberhafte Komödie. Mit Irrfan Khan und Nimrat Kaur. Nicht versäumen!

### DO., 30. OKTOBER

#### WORDS AND PICTURES (Regie: Fred Schepisi; USA 2013, )

An einer Provinzschule in NeuEngland geraten der ehemalige Autor, jetzt Englischlehrer (Clive Owen) und die Kunstlehrerin (Juliette Binoche) in einen Streit ob der Wertigkeit von Wort und Bild. Fein ziselierte Dialoge, mal witzig, mal ernst, mal provozierend, aber immer auf dem Punkt. Ein film über zwei enttäuschte Menschen, die einander finden und wieder aufrichten. Ein kurzweiliges, erfrischendes Filmerlebnis.

### DO., 20. NOVEMBER

#### OKTOBER NOVEMBER (Regie: Götz Spielmann; A 2013)

Der Erfolgsregisseur (Revanche) hat einen neuen Film um zwei Schwestern und ihren sterbenden Vater inszeniert. Ein stillgelegtes Gasthaus in einem Alpendorf ist Mittelpunkt dieses ausgezeichneten, existentialistischen Dramas. Großartiges Schauspiel von Ursula Strauß, Nora von Waldstätten und Peter Simonischek. Ein Novemberfilm im besten Sinn.

**INFO: Erika Hager, Tel. 02856/3105, e-mail: info@filmforum-gmuend.at Beginn: 20 Uhr**

Eintrittspreise: Erwachsene: € 7,- Schüler & Studenten: € 5,-  
Abo: 6 Filme zum Preis von 5 = € 35,-

*Manchmal ...*



*Wir, Geschwister 4 Klang,  
haben am 4. Juli 2014  
unsere 1 CD präsentiert.*

*Die CD beinhaltet 15 Lieder  
von solchen die das Herz  
berühren bis hin zu lustigen  
Texten und schwungvolleren  
Melodien.*

Die CD ist erhältlich in den Raiffeisenbanken Weitra,  
St. Martin, Bad Großpertholz und Groß Schönau.

## Die neue AnachB | VOR App

Wie komme ich am schnellsten von A nach B? Wann fährt der nächste Bus oder die nächste Bahn? Gibt es Verspätungen oder Baustellen auf der Strecke? Wie komme ich rechtzeitig zu meinem Termin?

Antworten auf diese und mehr Fragen gibt es seit 1. Juni live per Handy über die neue AnachB | VOR App des Verkehrsverbund Ost-Region (VOR). Damit wird das Smartphone zum persönlichen, multimodalen Routenplaner für Wien, Niederösterreich und das Burgenland – und ganz Österreich!

Mit der neuen App können Routen für öffentliche Verkehrsmittel, Fahrrad, zu Fuß oder Auto berechnet und miteinander kombiniert werden. Der Routenplaner findet nicht nur den besten Weg, sondern bietet praktische Zusatzfunktionen: So können persönliche Abfahrtsorte und Routen als Favoriten gespeichert werden. Routeninformationen können zudem in den Kalender auf dem Handy aufgenommen oder per Nachricht, Mail oder über Twitter verschickt

werden. Öffi-Routen in Wien, Niederösterreich, Burgenland und Tirol werden auch mit der Tarifinfo des jeweiligen Verbundes angezeigt.

Jetzt herunterladen und testen: Die neue AnachB | VOR App ist kostenlos für Android und IOS verfügbar!





### Herzliche Gratulation

Herrn

**Stefan Zimmermann,**

Walterschlag,

wurde von der Technischen Universität Wien  
der akademische Grad

**Dipl.-Ing.**

verliehen!

## Fahrten zu Musik-Events

### Hluboka

31.8.2014 **JIRI PAVLICA und HRADISTAN** (20.00 Uhr)

7.9.2014 **PETR PISA:** Klavierkonzert  
„**Slawische Tänze**“ von Antonin Dvorak (20.00 Uhr)

21.12.2014 **Jakub Jan Ryba:**  
„**HIRTENMSSE**“ (19.30 Uhr)

Abfahrt beim Busbahnhof jeweils 2 Stunden vor Beginn  
des Konzertes

**Anmeldung** für sämtliche Veranstaltungen bis spätestens  
1 Woche vor dem Termin im Stadttamt Weitra bei  
Frau Silvia Kreindl (02856/5006-21) während der Amts-  
stunden.

**Besuchen Sie unsere Homepage**

um aktuelle Neuigkeiten,  
Veranstaltungen, Verordnungen usw.  
aus dem Stadttamt zu erfahren!

[www.weitra.gv.at](http://www.weitra.gv.at)

## Benefizveranstaltung für „Licht ins Dunkel“

Stadtpfarrer Franz Kaiser und Organisatorin Regina Sturm  
laden Sie herzlich zum Festgottesdienst zugunsten „Licht  
ins Dunkel“ am

---

**Samstag den 6. September 2014 um 19 Uhr  
in die Stadtpfarrkirche Zwettl**

---

Im Anschluss an den Festgottesdienst findet eine „Licht ins  
Dunkel“ Spendensammlung für eine Familie aus Pürbach/NÖ  
und deren schwerkrankes Kind statt.

Die Übergabe des Spendenschecks an Licht ins Dunkel erfolgt  
im Anschluss an den Festgottesdienst. Jeder Besucher erhält  
ein Dankeschön-Geschenk von einem Sponsor.

Im Anschluss an den Festgottesdienst erfolgt bis voraussicht-  
lich 21 Uhr ein **Konzert der Band „Humus“** aus Kärnten.  
LIVE-Konzert für Licht ins Dunkel am

---

**Samstag den 6. September 2014 um 20 Uhr  
in der Stadtpfarrkirche Zwettl.**

---

„Harmonische Musik wächst auf fruchtbarem Boden.“  
Freuen sie sich auf einen musikalischen Abend mit vielen  
wunderschönen Songs.

### Freier Eintritt

Zeit 19:00-21:00 Uhr

Ort Stadtpfarrkirche Zwettl

Landstraße, 3910 Zwettl

Kontakt

Veranstalter: Frau Regina Sturm, Friedersbach 124

3533 Friedersbach, Telefon 1: 02822/77200, Telefon 2:

0664/4427172; E-Mail: Regina-Sturm@gmx.at

Web: [www.pension-sturm.at](http://www.pension-sturm.at)



Bei schönem Fußballwetter fand am Samstag, 21. Juni 2014 im Braustadt-Stadion wieder der traditionelle Grätzl-Cup des SV Sparkasse Weitra statt. Die beiden Sieger wurden in 3 Gruppen zu je 5 Mannschaften ermittelt, wo sich die „Grufti`s“ in der Grätzlwertung (max. 2 Vereinsspieler) und die **Pink Panthers** in der offenen Wertung durchsetzten. Das Turnier wurde mit dem sehr beliebten Bierkistenschießen abgeschlossen.

Gruppenfoto aller teiln. Mannschaften



Die Heimspiele im Herbst 2014 sind:

Samstag, 23.08.14 SV Sparkasse Weitra – Raabs/Thaya (Beginn 17:30 Uhr; U23 15:30 Uhr)

Samstag, 06.09.14 SV Sparkasse Weitra - Pfaffenschlag (Beginn 16:30 Uhr; U23 14:30 Uhr)

Samstag, 20.09.14 SV Sparkasse Weitra - Gastern (Beginn 16:00 Uhr; U23 14:00 Uhr)

Samstag, 04.10.14 SV Sparkasse Weitra – Kottes (Beginn 15:30 Uhr; U23 13:30 Uhr)

Sonntag, 19.10.14 SV Sparkasse Weitra – Gutenbrunn (Beginn 15:00 Uhr, U23 13:00 Uhr)

Samstag, 08.11.14 SV Sparkasse Weitra – Waldhausen (Beginn 14:00 Uhr, U23 12:00 Uhr)

Der SV Sparkasse Weitra würde sich freuen, wenn Sie unsere Spieler bei den Heimspielen im Braustadtstadion unterstützen würden.

Ein Grundgedanke unseres Vereins ist die Ausbildung und Förderung von Kindern u. Jugendlichen.

Aus diesem Grund nimmt der SV Sparkasse Weitra mit **3 Jugendmannschaften** am Meisterschaftsbetrieb des NÖFV teil. Diese sind:

U8 (Kids)

U12

U15

Sollte ihr Kind Interesse an einem „Schnuppertraining“ haben, so kontaktieren sie bitte einen der folgenden Ansprechpartner:

Alexander Haumer (U8) 0676/9285088

Reinhard Figerl (U12) 0664/8702452

Fritz Hans-Jürgen (U15) 0664/6171215

Wir würden uns freuen, neue Nachwuchsspieler begrüßen zu dürfen!

Sie wollen immer über aktuelle Termine bzw. Änderungen informiert werden? Dann nutzen Sie unser kostenloses SMS-Service. Nähere Infos gibt's auf unser Homepage [www.svweitra.at](http://www.svweitra.at) oder bei den Funktionären und Spielern des SV Weitra! Ihr findet den SV Weitra jetzt auch auf Facebook!



*Kein Schaden ist größer als vergeudete Zeit.*  
 Michelangelo

## Liebe Freunde,

der Sommer ist bald wieder vorüber und ich möchte euch kurz über die schönen gemeinsam verbrachten Stunden berichten.

Bei angenehm schönem Wetter verbrachten wir am 14. Mai einen Tag im **Burgenland**. Auf den Spuren des Winzerkönigs machten wir einen Stadtbummel durch die Altstadt von Rust. Die Schifffahrt über den Neusiedlersee wurde mit einem Mulatsag bereichert (Musik, Wein und Essen). Auf der Rückfahrt konnten wir Eisenstadt mit dem Schlosspark besichtigen.

Am 17.5. war eine Gruppe von ca. 30 Personen bei unseren Freunden aus **Hirschenwies/Harbach** im Gasthaus Fröstl zu einem gemütlichen Plausch.

Im Rahmen von SeniorenReisen ging es für einige unserer Mitglieder mit Gruppenleiter Franz Fessl und den Gmünder Freunden nach **Apulien**. Alberobello, die Stadt der Trulli, mit ihren berühmten Bauten war besonders beeindruckend, ebenso interessant waren die Ausflüge nach Bari, Ginos, Matera, Tarent und Lecce.

Ein besonderes Highlight war die 5-Tages-Reise im Juni an die **Ostseeküste**. Auf dem Programm standen unter anderem eine Schifffahrt entlang der Kreideküste zum beeindruckenden Königsstuhl, ein Besuch der Badeorte auf Rügen, Fischland-Darß-Zingst mit der faszinierenden Bäderarchitektur, die Besichtigung des wunderbaren Münsters von Bad Doberan. Wir haben einiges über das Leben, die Natur und Kultur von diesem schönen Landstrich kennengelernt.

Am 28. 6. trafen wir uns zu einem gemütlichen Beisammensein in **Harmanschlag** im Gasthof Arrahof. Mit sehr flotter Akkordeobegleitung vergingen die Stunden sehr schnell.



Auch für die nächste Zeit können wir euch weitere Veranstaltungen bzw. Ausflüge anbieten und ich hoffe ihr findet Gefallen daran:

Samstag, 16. August – **Wald4tler Hoftheater** – Der Flaschengeist

Dienstag, 2. Sept. – Tagesausflug nach **Linz** (Pöstlingberg), **Exlau** (Wickingerdorf), **Pfarrkirchen** (Schaukonditorei Bauer).

Mittwoch, 17. Sept. – ½-Tages-Ausflug nach **Spitz an der Donau** und Besichtigung der Firma **Sonnentor**

### Vorschau für unsere nächsten Veranstaltungen:

Gemütliches Beisammensein:

Mittwoch 10. Sept. Konditorei Weingartner

Mittwoch 8. Oktober Brauhotel Weitra

Mittwoch 5. Nov. Pizzeria Al Capone

Ganz herzliche Gratulation unseren **Jubilaren**:

60: Walter Walters

65: Maria Hackl, Manfred Mantler, Christine Reschl, Franz Winkler

75: Karl Göll, Rupert Haslinger, Peter Smutka

85: Herma Kolm

80: Raimund Hobiger

Goldene Hochzeit: Ilse und Anton Zeller

**euer Karl Apfalter**  
 (02856/3563)

## LIEBE MITGLIEDER UNSERES SENIORENBUNDES!

Vor gar nicht so langer Zeit haben wir die Rathausberichte Mai zugestellt erhalten. Die Wochen sind seither wie immer wie im Flug verfliegen und wir hatten dabei eine äußerst wechselhafte Wettersituation hinzunehmen. Es lag dabei an uns, jeweils das Beste daraus zu machen. Mit großer Freude konnte der Vorstand euer Interesse und Teilnahme an dem Tagesausflug zur **Schallaburg und Schloss Artstetten** verzeichnen. Etwas ganz Besonderes war unsere **5-tägige Reise** in das großartige **Elsass**. Alle 35 Teilnehmer waren von dem Erlebten begeistert und so nahm man auch die weite Anfahrt leichter in Kauf. Gewiss freuen sich 50 angemeldete Teilnehmer auf die **Seefestspiele in Mörbisch**, wo das bekannte Musical „Anatevka“ gesehen wird.

Hinweisen und zur Teilnahme einladen wollen wir euch zu den nächsten 3 Veranstaltungen:

**Do.4.9.** Treffen in Spital, zu einer **Kräuterwanderung mit Elisabeth Haider**. Im Anschluss gibt's wieder einen Sketch mit Wolfgang und Rainer.

**Fr.19.9.** Laden wir euch zu einem **Tagesausflug nach Schärding** mit einem vielversprechenden Programm ein.

**Do. 9.10.** wollen wir die sehenswerte **Sonnenwelt in Großschönau** besuchen. Dazu wieder einmal bemerkt: Euer „aktives Mit-tun“ ist wie immer für die Truppe des Vorstandes von großer Wichtigkeit. Uns macht dadurch natürlich unsere ehrenamtliche Arbeit noch mehr Freude.

**Herzlichst gratulieren** wir folgenden Mitgliedern zu ihren begangenen oder bevorstehenden Geburtstagen! Gesundheit, Glück und Lebensfreude mögen euch geschenkt sein!!

<b>92:</b> Maria Urtz	25.7.		
<b>85:</b> Maria Rausch	1.8.		
<b>80:</b> Franz Ranftl	18.7.,	Raimund Hobiger	28.8.,
Huberta Kolm	12.9.,	Franz Stütz	6.10.,
Adolf Pichler	8.10.		
<b>75:</b> Hermann Pöpperl	17.9.		
<b>70 :</b> Gerhard Gugler	14.7.,	Hermine Kaufmann	9.9.,
Karl Hobiger	30.9.,	Maria Bachofner	5.10.,
<b>65:</b> Karl Zimmermann	17.8.,	Maria Semper	23.8.,
Hedwig Teubl	19.9.,	Karl Wandl	9.10.,
Hermine Waschka	12.10.		
<b>60:</b> Helga Bachofner	16.8.,	Paula Zimmermann	22.8.,
Maria Hüttler	24.9.		

Auf bevorstehende geplante oder zufällige Treffen und Begegnungen mit euch freut sich

**Euer Obmann Wolfgang und sein Team**

Foto: Teilnehmer der 5 Tagesfahrt nach Elsaß



# Neues aus der Bücherei

Die Stadtbücherei Weitra möchte sich sehr herzlich bei Frau **BinderHermine** und Herrn **Kunt** für gespendete Bücher bedanken.

## VERWECHSELJAHRE – HERA LIND

Drei Frauen in der Mitte des Lebens: Carin lebt allein und mag nicht ihren Nachbarn heiraten, nur weil ihre Mutter das prima fände. Sonja arbeitet hart an ihrer Traumfigur, doch ihre Tochter ist tausendmal schöner als sie. Billi, Hausfrau mit Mann und Kindern, die sie auffressen, nur nicht ihr Hüftgold, überlegt, noch den Doktor zu machen. Sie halten zusammen wie Pech und Schwefel – bis ein junger Mann auftaucht, der das Leben der drei Frauen kräftig durcheinanderwirbelt und ihre Freundschaft auf eine harte Probe stellt.

## STERNSCHANZE – ILDIKÓ VON KÜRTHY

«Sternschanze» ist die Geschichte einer Frau, die wieder bei null anfangen muss. Es geht um Hoffnung und darum, wie man sie am besten aufgibt. Es geht um Sex, um Betrug, um Verzeihen, um Tod, um Schlupflider, um Geld, um Liebe und um Hornhaut an den Fersen. Um das Leben einer ganz normalen Frau eben.

Die Wunderübung – Glattauer Daniel

Himmlische Juwelen – Donna Leon

Das Geheimnis der Wellen – Nora Roberts

## JUGENDMEDIEN

### Die Kane Chroniken

- × Die rote Pyramide
- × Der Feuerthron
- × Der Schatten der Schlange



## KINDERMEDIEN

Einhornabenteuer

Am Meer

Der Bauernhof

An Teich und Fluss

Piratengeschichten



Der kleine Drache Kokosnuss und das Geheimnis der Mumie



Der kleine Drache Kokosnuss bei den Indianern



Inserat Janetschek

SCHAUPLATZ  
**EISERNER  
VORHANG**

## WENDE - CHANGE - ZMĚNA

So., 14. September - 15 Uhr Schloss Weitra

**MENSCHEN VON MORGEN BRAUCHEN  
KEINE GRENZEN VON GESTERN!**

**Finissage:**

Musik - Gruppe Stelzhamma  
Volksjazz aus Oberösterreich

Gespräche - mit Zeitzeugen

Theaterperformance -  
Divadlo Continuo aus Budweis  
BY THE WALL  
non-verbal street  
performance of physical  
and dance theatre



Foto: © Divadlo Continuo

KULTUR  
NIEDERÖSTERREICH



**NEU: SENIOREN VORMITTAG**  
Jeden Dienstag begleitetes Gruppentraining

**NEU: „LADIES AREA“**  
Die Chili Gym Trainingszone nur für Frauen.

**Sommeraktion: 4 MONATE GRATIS TRAINIEREN!**  
299,- statt 409,- für 12-monatigen Vertrag.

**CHILI GYM®**  
FITNESSCENTER  
GMÜND | WEITRA | ZWETTL

[www.chiligym.at](http://www.chiligym.at)

**all inclusive:** TRAININGS-BEGLEITUNG | CARDIO-ZONE | POWER-ZONE | VIBROGYM-ZONE | KINESIS-ZONE | CIRCLE-ZONE | GRUPPENKURSE

Hier könnte Ihr Inserat stehen!



## Neuer Imagefilm vorgestellt

Viele Ehrengäste und Mitglieder konnte der Obmann der Raiffeisenbank Weitra OI Karl Erhart am 13. Juni 2014 im Volksheim Weitra begrüßen. Aus Weitra waren unter anderem Stadtpfarrer Mag. Leszek Bubinski, der Obmann der Wirtschaftskammer Ing. Peter Weissenböck, Feuerwehrkommandant Harald Hofbauer sowie die Stadträte Erwin Hackl und Ing. Wolfgang Walter unter den zahlreichen Ehrengästen.



Dir. Pollak und Dir. Stütz berichteten über die guten Bilanzergebnisse sowie über Aktivitäten und Unterstützungen für Institutionen und Vereine in der Region. AR-VS Binder referierte über Raiffeisenwerte.

Neben Ehrungen sowie einer Präsentation der Fa. Asma fand der neue Imagefilm großen Anklang. Es sind viele Einstellungen und Personen aus der Umgebung zu sehen. Wir hoffen, der Film gefällt auch Ihnen!

**Imagefilm sowie weitere Fotos auf unserer Homepage  
[www.rbweitra.at](http://www.rbweitra.at)**



## Waldviertler Land-Laden Geschenke der Heimat

Waldviertler Spezialitäten wie

- Waldviertler Whisky, Schnäpse und Liköre
- Mohnprodukte, Gewürze und Kräuter
- Teesorten, Honig und Marmeladen
- Waldviertler Öle und Essig
- Naturkosmetik und Seifen
- Geschenkkörbe und vieles mehr...

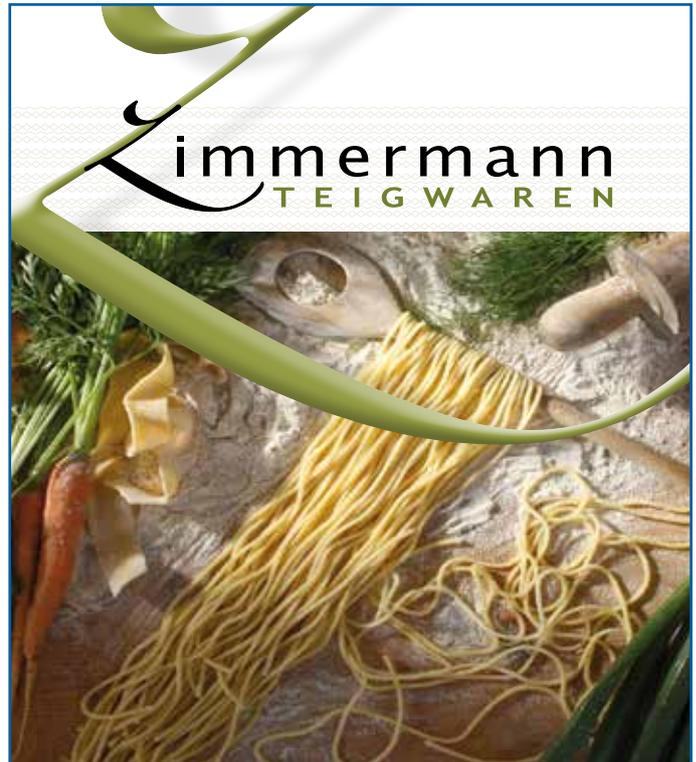
UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo | Di | Mi: 9:00 - 12:00  
Do | Fr: 9:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00  
Sa: 9:00 - 12:00 und 14:00\* - 17:00\*

\* ausgenommen in den Monaten Oktober, November,  
Jänner, Februar und März.



Walala Waldviertler Land-Laden, Rathausplatz 58,  
3970 Weitra, Tel.: 0664/1257694, [www.walala.at](http://www.walala.at)



Zimmermann  
TEIGWAREN

3970 Walterschlag 15  
[www.zimmermanns-teigwaren.at](http://www.zimmermanns-teigwaren.at)

**HAIDER** Küchen  
Parkettböden  
Garagentore  
Sonnenschutz  
FENSTER - TÜREN - MÖBELSTUDIO

## Ihr Profi für Neubau & Sanierung!

Öffnungszeiten  
**SHOP & SCHAURAUM**  
Mo-Sa 08:30 - 12:00 Uhr  
Mo, Di, Do, Fr 13:30 - 18:00 Uhr

Aktuelle Aktionen unter  
[www.tischlerei-haider.at](http://www.tischlerei-haider.at)



Lagerware im SHOP  
Bruckner Fenster & Türen  
Wo & Wo Sonnenschutzsysteme  
TOP! HAKA & FM - Küchenstudio  
TOP! NORMSTAHL Garagentore  
NEU! WEITZER Pflegefrei - Parkett  
NEU! SYNTHESA Farben & Zubehör



BAUSTOFFE  
**MÖRZINGER**  
[www.moerzingerbau.at](http://www.moerzingerbau.at)

IHR VERLÄSSLICHER  
PARTNER FÜR  
KINDERLEICHTES  
BAUEN!



Mörzinger Bau GmbH · 3970 Gr. Wolfgers 25  
T 028563750 · [vertrieb@moerzingerbau.at](mailto:vertrieb@moerzingerbau.at)

[www.moerzingerbau.at](http://www.moerzingerbau.at)



InsBIERiert genießen

**Gourmettermine**  
**BRAUHOTEL WEITRA**

**SEPTEMBER** durchgehend KürbisGENUSS  
durchgehend Grammelspezialitäten

**OKTOBER** durchgehend WildGENUSS - Spezialitäten vom heimischen Wild  
26. Oktober, 11.00 - 14.00 Uhr  
Herbstlicher Brunch am Nationalfeiertag

**NOVEMBER** durchgehend MaroniGENUSS  
1. bis 11. November Waldviertler Weidegansl  
14. bis 16. & 21. bis 23. November  
StelzenGENUSS  
Montag Ruhetag.

Bei uns wird GENUSS groß geschrieben.

Das Spezialbier im September: Zitronenmelissen-Bier  
Unser Spezialbier ab Oktober: Schwarzer Bock

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Reservierung und Information:  
Brauhotel Weitra, Rathausplatz 6, 3970 Weitra, www.brauhotel.at  
Tel.: 02856 2936-0, info@brauhotel.at, www.facebook.com/brauhotel



**Einladung zu Informationsvorträgen und Workshops**

- 3. Sept., 19.30 Uhr Vortrag „**Xundheit ist eine Herzensangelegenheit**“ im Moorheilbad Harbach.
- 11. Sept., 19.30 Uhr Vortrag „**Therapie mit Messer und Gabel – herzfrendliche Ernährung**“ im Brauhotel Weitra.
- 25. Sept., 19.30 Uhr Vortrag „**Motivation zum gesunden Lebensstil. Der innere Schweinehund und ich.**“ im Moorheilbad Harbach.
- 9. Okt., 16.30 Uhr Kochkurs „**Geflügel xund zubereitet**“ im Herz-Kreislauf-Zentrum Groß Gerungs. Anmeldung unter 02812/8681. Kosten € 17,40
- 23. Okt., 19.30 Uhr Vortrag „**Xundheit ist eine Herzensangelegenheit**“ im Lebens.Resort Ottenschlag.
- 6. Nov., 19.30 Uhr Vortrag „**Gedächtnistraining**“ im Brauhotel Weitra.
- 20. Nov., 19.30 Uhr Vortrag „**Kennenlernen von Entspannungstechniken**“ im Moorheilbad Harbach.



Weitere Infos zu den **kostenlosen Informationsveranstaltungen**: 02858/5255-1660 oder [www.xundheitswelt.at/xundheitswelt-akademie.html](http://www.xundheitswelt.at/xundheitswelt-akademie.html)



**Leyrer + Graf Baugesellschaft**



3950 Gmünd, Conrathstraße 6 Tel. 02852 / 501-0 Fax: 02852 / 54136 [gmuend@leyrer-graf.at](mailto:gmuend@leyrer-graf.at)

**Hochbau • Tiefbau • Holzbau • Elektrotechnik • Generalunternehmer**

[www.leyrer-graf.at](http://www.leyrer-graf.at)

**Auf uns können Sie bauen**



» Ideen finden Formen «



**TISCHLEREI FUCHS** e.U.

3970 Groß Wolfgers Nr. 51, [www.tischlerei-fuchs.at](http://www.tischlerei-fuchs.at)



**IMMO-CONTRACT**  
VERTRAUEN VERBINDET

VERMITTLUNG VERWALTUNG BEWERTUNG

**Wir suchen  
Häuser und Wohnungen  
für unsere  
Vormerkkunden!  
02862 / 522 69**

[www.IMMO-CONTRACT.com/heidenreichstein](http://www.IMMO-CONTRACT.com/heidenreichstein)

**Wien, 20. Bez.: 2 Zimmer Eigentum**



komplett sanierte  
Wohnung im 1.Stock,  
68 m² Wfl., 2 Zl.,  
Gasetagenheizung,  
Küche möbliert, sehr  
guter Zustand, Bad mit  
Dusche, Parkettböden,  
Lift, Nähe Brigittaplatz,  
HWB 102 kWh

KP € 224.000,00

Obj.Nr.: 2000/23972

Thomas Hetzendorfer 0664 / 164 74 32  
thomas.hetzendorfer@immo-contract.com

**GERHARD KUGLER**  
3970 Weitra  
Brühlzeile 112  
Tel. 02856 / 25 39 10  
Mobiltel. 0664 / 325 79 57  
Fax 02856 / 2539 39

*Hammerschmiede  
Landmaschinen  
Schlosserei  
Schlüsseldienst  
Spenglerei*



**Alfred Weissenböck**  
**Bus.Taxi.Reisebüro**

A-3970 Weitra  
Zwettler Straße 199  
Tel. 02856-2369, Fax DW 20  
weissenboeck@reisedienst.at  
www.reisedienst.at

12 Jahre  
Pizzeria-Restaurant

**Al-Capone**



**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Montag bis Samstag:  
11-14 und 17-22 Uhr

Sonn- und Feiertag:  
ganztägig  
warme Küche

Tel. 02856/27235

www.wspk.at

**WAS ZÄHLT,  
SIND DIE MENSCHEN.**

Waldviertler  
**SPARKASSE**



kunststofftechnik pur  
asma GmbH, A-3970 Weitra, www.asma.at



technische Formteile und Beschichtungen, Maßanfertigungen aus hoch verschleißfestem Polyurethan

## EINRICHTUNGS-PROFI MARKUS KREINDL

Beratung, Verkauf & Montage aus einer Hand  
Fenster • Türen • Küchen • Boden • Treppe

Tel.: 0664 / 142 79 76, Böhmstraße 187, 3970 Weitra  
E-Mail: kreindl@einrichtungspis.eu

Ihr Fachhändler in Ihrer Nähe!



SAND- SCHOTTER-TRANSPORTE | BAGGERUNGEN  
INTERNATIONALE TRANSPORTE | LOGISTIK

**weissenböck**  
Es gibt immer einen Weg!

3970 Weitra, Schützenberger Straße 400  
Tel.: 02856-2370, www.weissenboeck-transporte.com

**sps**: persönlich  
individuell  
professionell  
steuerpartnerschwingenschlögl

3970 Weitra, Sparkasseplatz 164  
Tel.: 02856-5020, Fax: DW32  
office@sps-steuerberatung.at  
www.sps-steuerberatung.at

Wir STEuern Ihren Erfolg!



...der Spezialist im Holzbau

3950 Eichberg 118 Tel. 02852-80565 Mobil 0664-73 42 49 19  
Mail: office@zimmerei-weissensteiner.at  
www.zimmerei-weissensteiner.at

**FEUER & FLAMME ?**  
Vertrauen Sie dem Profi.



INSTALLATEUR  
**SMUTKA**

HEIZUNG • SANITÄR • ALTERNATIVENERGIE  
SOLAR • PHOTOVOLTAIK • BIOMASSEHEIZANLAGEN



24 Stunden - 365 Tage im Jahr  
Notdienst-Hotline: 0664-15 20 367

3970 Weitra, Schützenberger Straße 456  
Tel 02856-2428, Fax 02856-2428-14  
smutka@aon.at, www.smutka.com



Meinen Augen zuliebe!  
**optik Mörzinger**

Brillen - Kontaktlinsen - Hörgeräte  
 Emerich-Berger-Straße 3, 3950 Gmünd  
 Tel. 02852/52468

[www.moerzinger.at](http://www.moerzinger.at)

*Tischlerei*



**Matthias Dorr**

3970 Oberwindhag 17  
 Tel. 02856/2015

Matthias Dorr 0664/6311383  
 Johann Dorr 0664/1513520  
[johann.dorr@gmx.net](mailto:johann.dorr@gmx.net)  
[www.tischlerei-dorr.at](http://www.tischlerei-dorr.at)



MALEREI  
 ANSTRICH  
 FASSADEN

Thomas Haubner  
 0664 / 534 13 28

Martin Haubner  
 0664 / 125 28 27

haubner.maler@a1.net

Haubner OG  
 Wolfgangstr. 261  
 3970 Weitra



MORE ESSENTIAL MORE SENSUAL  
**MORELLATO**  
 VENICE 1930

Drops - italienischer  
 Chic in Edelstahl  
 passend auch für  
 Armbänder diverser  
 anderer Hersteller.  
 €13,-



**KARTUSCH**  
 SCHMUCK • UHREN • MINERALIEN

3970 Weitra, Rathausplatz 18  
[www.granitschmuck.at](http://www.granitschmuck.at)



Für ihren schönsten Tag.

**-10%**  
auf EHERINGE  
gültig bis  
September '14



Schenken sie das passende Zeichen echter Verbundenheit.  
ca. 400 verschiedene Musterringe lagernd!



**KARTUSCH**  
SCHMUCK • UHREN • MINERALIEN

3970 Weitra, Rathausplatz 18  
Tel. 02856-2331, office@granitschmuck.at  
www.granitschmuck.at

**expert**  **Nordwaldcenter**

**Elektro - Gas - Wasser - Heizung - Solar**  
3972 Bad Großpertholz 285 Tel.: 02857/25300 Fax.: DW 70  
3970 Weitra Rathausplatz 50 Tel.: 02856/78190 **NEU!!!**  
e-mail.: office@nordwaldcenter.at **Kühl u. Klimatechnik**  
Internet: www.nordwaldcenter.at  
**Der Ansprechpartner für Ihre Haustechnik**



**Taxi - Mietwagen**  
**Robert ZEILINGER**  
St. Wolfgang 1  
3970 Weitra  
Tel. (02856) 2310  
**(0664) 241 97 86**

**RED ZAC**   
Elektronik. Voller Service.

**SORGENFREI SERVICE**  
Wir liefern, montieren & programmieren.

**HANDSCHLAG QUALITÄT**  
Ihr Vertrauen ist uns Verpflichtung.

**MARKEN KOMPETENZ**  
Wir machen Technik für Sie erlebbar.

Bosch - Miele - Braun - Philips - Nespresso - Cremesso - Dyson  
Sony - Grundig - Sharp - Panasonic - Loewe - Philips - Samsung  
Apple - Hirschmann - Kathrein - Technisat - Wisi  
A1 Telekom - T-Mobile - Drei - Nokia - Samsung - SonyEricsson  
Grantieservice für: Nokia - Bosch - Miele - Grundig - Loewe

**MENGL** **Zwettl** Landstr. 35+41 Tel 02822-52471-0  
Weitra Kircheng. 94 Tel.02856-2392-0



## Energie- Gesundheitspraxis für Körper, Geist und Seele

Schubertplatz 6  
3950 Gmünd  
+43(0)2852 21 303

[www.energie-gesundheitspraxis.at](http://www.energie-gesundheitspraxis.at)  
[info@energie-gesundheitspraxis.at](mailto:info@energie-gesundheitspraxis.at)

**Einzelbehandlungen und Energietherapien  
für die Gesundheit z.B. bei  
Wirbelsäulenproblemen,  
Stress-Symptomatiken,  
depressive Verstimmungen,  
Hilfe bei Übergewicht u.v.m.**

**Einladung zum Gratis-Infoabend am  
21.08.2014 von 18.00 - 20.00 Uhr  
Bitte um tel. Anmeldung unter:  
02852 21303**

## Gesundheitsschlüssel fürs Wohlfühlen

**Gesundheitspraxis  
martina Ottendorfer**

Dipl. Holistische Kinesiologin  
Hypoxi Training

## Der Schlüssel zu verschlossenen Türen liegt in uns selbst

Wenn wir gegenwärtig vor verschlossenen Türen stehen, die wir scheinbar nicht öffnen können, wenn wir uns mit Problemen konfrontieren müssen, die wir scheinbar nicht lösen können, hilft die ganzheitliche Kinesiologie, den passenden Schlüssel zu finden, um die Tür in eine neue Zukunft zu öffnen.



**HYPOXI**

design your body



Zweimal wöchentlich 30 Minuten Radfahren in der Vakuumkammer wirkt straffend, entspannend und regenerierend. Mit dem Hypoxi-Training tun Sie weit mehr für Ihren Körper als nur Ihren Körper zu straffen und Ihren Umfang zu reduzieren.

Termine für HYPOXI Training  
Mobil: + 43 (0) 664 / 95 97 308



**Gesundheitspraxis  
Martina Ottendorfer**  
Dipl. holistische Kinesiologin  
Oberrabenthan 13  
A-3911 Rappottenstein  
Terminvereinbarung  
Kinesiologie/Erkenntnistraining  
Mobil: + 43 (0) 664/49 61 962  
Tel: + 43 (0) 2828 / 88 075  
[martina.ottendorfer@aon.at](mailto:martina.ottendorfer@aon.at)  
[www.kinesiologie-ottendorfer.at](http://www.kinesiologie-ottendorfer.at)



**Wir** wissen nicht  
was er vorhat. Aber wir  
**WISSEN** wie  
man vorsorgt.

**SPAREN SIE MIT UNS BEI IHREN  
VERSICHERUNGSPRÄMIEN!**



MÜLLAUER ANDREAS - VERSICHERUNGSBERATER

SPARKASSEPLATZ 162 · 3970 WEITRA · T 02856 5005 · OFFICE@MB.OR.AT

# LINUM

## 15./16. UND 22./23. NOVEMBER 2014



### Kontinuität und Engagement seit über 25 Jahren - nun in neuen Händen



Das Jahr 2014 bringt dem Verein LINUM einen neuen Vorstand und damit einige Neuerungen. Wie die Pflanze Flachs - stehen auch wir für Tradition und

Zukunft. Als Besucher der Ausstellung auf Schloss Weitra an den beiden Wochenenden **15./16. und 22./23. November von 10.00 - 18.00 Uhr** können Sie sich ein Bild vom neuen/alten LINUM machen und vielleicht auch so manche Neuerung entdecken.

Wie in den letzten Jahren zeigt LINUM auch 2014, wie man mit Kreativität und handwerklichem Können, Außergewöhnliches und Individuelles auf hohem Niveau entstehen lassen kann. **40 KunsthandwerkerInnen** aus dem In- und Ausland zeigen ihre fantasievollen und doch bezahlbaren Objekte aus allen Bereichen des Kunsthandwerks. Für die Kinder steht an den Ausstellungstagen die **Kreativwerkstatt** zur Verfügung, wo sie mit Hilfe des Teams der PAN-Freilandschule ihr eigenes kleines Kunstwerk gestalten können.

Das Gasthaus Thaler wird **kulinarische Schmankerln aus der Region** im Schlossrestaurant aufwarten und auch die Stadt Weitra lädt an diesen beiden Wochenenden zu einem herbstlichen Spaziergang ein.

Im Laufe der vergangenen Jahre konnte das LINUM Team eine Plattform von kunstschaaffenden Menschen im Ambiente des Schlosses Weitra und der Burg Perchtoldsdorf präsentieren. Die Ausstellungen, zu denen je um die 30 bis 40 Gastaussteller aus dem In- und Ausland eingeladen werden, finden großen Zuspruch bei Jung und Alt. Der Verein bekommt jährlich, für das Gesamtkonzept seiner Ausstellungen, das **ART AUSTRIA Gütesiegel**, welches für hohe Qualität und hochwertige Produkte steht. Diese Tradition will das neue Team von LINUM aufrechterhalten und in die Zukunft führen. Näheres zu uns und unserem Verein finden Sie auf der neu gestalteten Homepage [www.linum-verein.at](http://www.linum-verein.at).

***LINUM ist das Werk unserer Hände, das sorgsam getan sein will. Aber auch das Werk unserer Augen, die Schönes sehen und an die Hände weiterleiten. Vor allem ist es das Werk unseres Herzens, denn nur wer liebt was er tut, wird es gut machen!***

Kontakt:

LINUM - Verein für Handwerk, Kunst und kulturelle Vielfalt

Presse: Mag. Barbara Wandl-Haider

Tel.: 0664/5341379

[presse@linum-verein.at](mailto:presse@linum-verein.at)

[www.linum-verein.at](http://www.linum-verein.at)



### Weitraer Stadtnachrichten: Ausgabe Oktober/November/Dezember 2014

Redaktionsschluss: Freitag, 24. Oktober 2014

Beiträge an Frau Schwarz: [ms@weitra.gv.at](mailto:ms@weitra.gv.at)

Erscheinungstermin: KW 47-48

#### IMPRESSUM:

Alle Rechte vorbehalten! Nachdruck – auch auszugsweise – und Übersetzungen nur mit Genehmigung! Medieninhaber (Verleger): Stadtgemeinde Weitra.

Verantwortlich für Stadtnachrichten: Bürgermeister Raimund Fuchs; für Kulturnachrichten u.

Volkshochschule: Vizebgm. Petra Zimmermann-Moser u. GR Ernest Zederbauer;

Redaktion: Stadtamt Weitra, Maria Schwarz – alle 3970 Weitra, Rathaus.

Druck: Janetschek GmbH, 3830 Heidenreichstein



gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“  
des Österreichischen Umweltzeichens  
Druckerei Janetschek GmbH · UW-Nr. 637